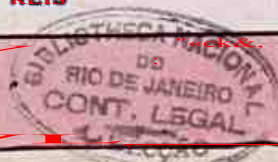


21  
MARÇO  
1931

# Careta

NUMERO  
1187  
ANNO XXIV

PREÇO DE CARETA NOS ESTADOS 600 REIS



VALORISANDO A NOSSA MOEDA...

A LIBRA — Tenha paciência Mister Whitaker mas em materia de dinheiro «Miss Universo», sou eu!.





POSSUIR DISTINÇÃO  
PARTICULAR

graca toda especial, é o desejo  
maximo da senhora elegante.

A collecção dos productos  
„4711 Tosca“ facilmente a  
satisfaz. Constituindo um con-  
junto maravilhoso, tanto pela  
pureza, como pelo aroma in-  
confundivel.

„4711 Tosca“

consagrou-se justamente um  
dos perfumes preferidos da  
moda.

DESENHO REGISTRADO

762

Nº 4711.  
Tosca



Perfume • Agua de Colonia • Creme • Pó de arroz • Sabão • Loção • Brillantine

AGENTES GERAES

HERM. STOLTZ & CO.

RIO DE JANEIRO — SÃO PAULO — PERNAMBUCO



## DA VIDA DE GOETHE

As Bellas Artes, occuparam Goethe desde a infancia: elle mesmo nos conta, nas suas memorias «Poetia e Verdade», que viveu numa casa mais ou menos rica, onde as obras de arte encontraram logar distincto e apreciações de entendidos. Mais tarde, em 1765, estudante em Leipzig, foi mais assiduo ás sessões da Academia de pintura do que aos cursos da Universidade. Dessa época datam os seus primeiros desenhos e gravuras. Em 1772, Goethe retoma o caminho de Frankfurt onde deve se estabelecer como advogado. Seu pai o envia por alguns mezes a Wetzlar, sede de uma alta commissão juridica, afim de completar os seus conhecimentos praticos. Em vez de se consagrar a trabalhos que pouco o interessam, Goethe se apaixona pela noiva de um dos seus amigos, paixão que será a origem de Werther. Depois disso, atravessa um periodo de crise grave. Assim, é com um sentimento de alivio que aceita o convite do grão-duque de Saxe-Weimar, afim de ir passar junto delle algumas se-

manas. Lá ficou mezes, annos e lá morreu.

Durante esse periodo, as artes e a literatura o occupam interessante-mente. E as veleidades artisticas são tão fortes nelle, nesse momento, que fica, em duvida se será pintor ou poeta. A esse respeito, elle nos contou em sua «memorias» uma anecdotia curiosa. Fatalista como sempre foi, quiz recorrer a um meio singular para sahir da sua duvida. Andando á magem do Lahm, num lindo dia de Setembro de 1772, sentiu de repente a necessidade de atirar ao rio o seu punhal que muito estimava, e consulto-o como um oraculo. Se o visse cahir na agua, seria pintor. Se os canhões da margem o escondessem, seria poeta. Infelizmente, o destino, como succede muitas vezes, não lhe deu senão uma resposta ambigua. Goethe não viu o punhal cahir, mas percebeu a agua rebrilhar no ponto da queda. Ficou indeciso como antes. Que aconteceu? Segundo as indicações inconscientes de sua natureza foi, antes de tudo, poeta, mas não cessou jamais de se interessar pelas artes plasticas e de cultivar as.

E' em Weimar e na Italia que elle vae se orientar numa direcção nova.

Faz desenho, pintura, ainda um pouco de gravura e muita modelagem. O scientista despoia nelle, levando-o a lições sobre a osteologia e a perspectiva.

Não se pôde dizer que Goethe teria feito melhor abandonando esses estudos artisticos e consagrando todo o tempo á poesia. No fim de contas, essas preoccupações artisticas não prejudicaram a sua poesia, porque seguem de perto a marcha de suas concepções poeticas, em cada momento de sua carreira.



... O chinês são apaixonados pelas brigas... de grillos. Para forçar os contendores, prendem-os dentro de um cestinho e fazem-lhe cocegas com uma piassaba.

Os animaes se enfurecem e se atiram um sobre o outro. Porém, logo ao primeiro choque, decide-se a victoria. O vencido retira-se lenta e resignadamente para um canto, enquanto o outro celebra seu triumpho com um canto estridente.

## Vencida pela Dôr

**Dôr Chronica nas Costas, Gansaco, Dôr de Cabeça, Insomnia**

**Porque espera V.S. pela ruina completa da saude? Experimente o GRATIS**



Quanto milhares de mulheres vem com temor chegar a hora de levantar-se pela manhã para tratar dos affazeres diarios! Pobre aquellas que são torturadas pela dôr na cintura ou que têm que dedicar-se ás suas occupações incommodadas por dores na cabeça e pelo nervosismo, só o esforço de levantar-se da cama é um martyrio. São horribes as dores que se sentem ao abaixar-se ou ao fazer qualquer movimento, e a vida se converte numa carga. As dores chronicas na cintura e em todo o corpo não indicam segun-

de Desordens nos Rins. Entes não purificam devidamente o sangue. Isso resulta que os venenos e impurezas abrem caminho até os musculos das costas, e os nervos sensitivos, lacerados e irritados, enviam a sua dolorosa mensagem ao cerebro. Se V.S. comprehende que são os venenos do sangue que causam a dôr na cintura, a sciatica, o rheumatismo, o o lumbago, etc., comprehenderá também porque os unguentos applicados externamente não podem curar a causa.

Preços no Distrito Federal Rs. 7:500 o frasco pequeno, Ra. 12:500 o frasco grande.

## CONSULTE O SEU PHARMACEUTICO SOBRE ESTE REMEDIO

Milhares de pessoas curadas affirmam que não existe um meio mais seguro e mais rapido para acabar com as dores causadas pelas Desordens dos Rins do que uma breve cura com as Pilulas De Witt, remedio com 40 annos de existencia, e com o qual convidamos V.S. a fazer uma experiencia gratis.

Os que têm má saúde e já experimentaram toda classe de pharmacos remedios ao ler este annunciaveloem dizer: "Quem sabe se as Pilulas De Witt seriam boas para o meu caso?" Todos os que padecem de rheumatismo, dôr chronica na cintura, sciatica, desordens nos rins e na bexiga, podem obter uma amostra para comprovar a rapidez com que este remedio inicia a sua acção benéfica sobre a saúde.

A primeira vez que V.S. falar com o seu pharmaceutico, perguntando se conhece a formula das Pilulas De Witt e se são realmente boas para tirar as dores rheumaticas. Sem hesitar elle lhe dirá que sim. A formula das Pilulas De Witt está claramente impressa no exterior da caixa. Esta é a razão por que as Pilulas De Witt se vendem aos milhares em todos os países do mundo.

## REMETTA-NOS ESTE COUPON HOJE MESMO

Srs. E.C. De Witt & Co. Ltd. (Dpto. Y 4), Caixa do Correio 834, Rio de Janeiro.

Quissem enviar-me, livre de despesa, um fornecimento das famosas Pilulas De Witt para os Rins e a Bexiga.

Nome.....

Endereço.....

**AS PILULAS De WITT**  
PARA OS RINS E A BEXIGA

O REMEDIO QUE FAZ EFFEITO EM 24 HORAS

Licenciadas pelo D.N.S.P. sob o no. 145.



## SOBRE O FUMO

O fumo é a lavoura dos pequenos agricultores, a útil ocupação de mulheres e crianças. É a «fazenda» dos humildes, o parque dos casebres, o seu jardim à frente das choupanas. É, como aproximadamente se lhe chama «a lavoura do pobre»; Por largo tempo, foi a lavoura do fumo a primeira da agricultura bahiana situação que perdeu em favor do cacão. Mas como quanto desdignada ainda goza influência indiscutível na economia bahiana. Principalmente, pelo seu caracter especial de lavoura disseminadíssima, cultivada mais ou menos em todo o Estado, e, com maior constancia, em 81 dos nossos municípios.



... A' conserva de peixe chamam nossos indígenas «piracum», «piracul» ou «piracura». Preparam-na do seguinte modo: Depois de bem cosido, enxugam o peixe e o levam ao torno, até ficar bem secco. O piracum, mais apreciado é o do peixe tucunaré.

## FELICIDADE

Esperar uma grande felicidade é um obstáculo para alcançá-la.

FONTENELLE



... Depois que a grande guerra lançou abaixo tantos thronos, depois que ella condenou ao exilio e até mesmo á pobreza, imperatores e reis, as familias reaes que sobreviveram a tormenta, se convenceram da necessidade de dar aos seus filhos como ás suas filhas um «metier» que lhe permita no caso de desgraça levar uma vida honrada e digna. Innumerables então, os exemplos que se podem ver, actualmente na Europa: a princeza Maria José da Belgica esposa do principe Humberto é um dos melhores «chauffeurs» da península — a princeza herdeira da Belgica é uma costureira perita no seu officio, a princeza herdeira da Noruega é uma das melhores costureiras em toda a Scandinavia...

# Ainda está em tempo...

Para concorrer ao Premio  
"Metade do Concurso"



Oh! que interessante e travesso garoto! V. S. certamente conhece uma criança assim graciosa! Quantos themas felizes não lhe proporcionará ella, para vencer o premio "Metade do Concurso" — sómente para photographias de crianças! Em cada estado do Brasil, Kodak ofference dois premios aos vencedores... mas não ha tempo a perder: essa competição termina em 31 de Março. Todas as photographias enviadas são também elegiveis para o Concurso Internacional, que abrange, em 6 classes, todos os assumptos.

O Concurso é sómente para amadores, principiantes ou veteranos... não é a excellencia photographica que decide, mas o interesse do assumpto photographado... Com uma Brownie, Hawk Eye, Kodak ou outra qualquer marca, as

possibilidades são as mesmas... tanto maiores quanto mais instantaneos mandari...

Ainda uma vez advertimos: não perca tempo! Envie-nos as photographias com o "bilhete de entrada" abaixo. Qualquer revendedor Kodak fornecerá "bilhetes" e as informações que desejar.

Envie este "Bilhete de entrada", com as photographias tiradas, á Kodak Brasileira Ltda. - Caixa Postal 849, Rio de Janeiro.

Nome (sem sobrenome) \_\_\_\_\_

Rua \_\_\_\_\_

Cidade \_\_\_\_\_

Estado \_\_\_\_\_

Marca da camera \_\_\_\_\_

do film \_\_\_\_\_

N.º de photographias \_\_\_\_\_

# Concurso

## INTERNACIONAL

# Kodak...

... só para amadores



## O motivo por que muitos homens não se decidem a constituir um lar



Medite sobre a oportunidade de encareir a sua vida e constituir um lar. Envia-nos o coupon junto e lhe mandaremos informações quanto ao Seguro de Vida mais conveniente às suas necessidades.

Milhares de jovens almejam sentir-se donos da sua própria casa, amar e ser correspondidos; encontrar, após a sua labuta de todos os dias, um lar aconchegado e carinhoso, onde os esperassem braços abertos e lábios sorridentes. Mas... como pensar na formação de um lar, si o futuro é tão incerto?

Essa incerteza desaparece si o Sr. se-gura a sua vida na SUL AMERICA. As apolices que ella emite são admiráveis exemplos de previsão e de esperança para resolver muitos problemas na vida.

Permittem formar um capital ou uma renda, no prazo que se desejar, tenha o Sr. logrado ou não bom exito na luta pela vida.

Protegem os seus entes queridos, si uma enfermidade ou accidente vier a incapacital-o permanentemente para o trabalho.

Proporcionam-lhe recursos em caso de necessidade, sem recorrer á usura e unicamente com a garantia da apolice.

Asseguram bem estar á sua velhice, e protegem sua esposa e filhos, si a adversidade privar-os da sua companhia.

8

Queria enviar-me, SEM COMPROMISSO, informações acerca do seguro que me conviria.

SUL AMERICA - CAIXA POSTAL 1946 - RIO

Nome

Edade  Prof.  Profissão

Somma que poderia economizar annualmente

Rua

Cidade

Estado

C.

# SUL AMERICA

CIA. NACIONAL DE SEGUROS DE VIDA



Para Seguros contra Fogo, Marítimo, Accidentes pessoais e Responsabilidade civil, dirija-se á SUL AMERICA TERRESTRES, MARITIMOS E ACCIDENTES.

Sob a mesma administração da Sul America.



# V. Ex. Sofre de Hernia ?

Quer curar-se Completa e  
Radicalmente ?

## Faça Grátis Esta Experiencia.

Applique o nosso preparado a qualquer quebraçura, antiga ou recente, grande ou pequena, e terá dado o primeiro passo para o caminho da cura. É esta uma verdade que a milhares de pessoas tem convencido.

### REMESSA GRATIS PARA EXPERIENCIA.

Rogamos a todos os herniados, homens, mulheres e crianças que nos peçam lhes enviemos uma amostra do nosso preparado para que, á nossa custa, o possam experimentar. Este maravilhoso producto é altamente estimulante e de seguros efeitos.

Basta friccionar os musculos ao redor da abertura herniaria para que, immediatamente, estes comecem a endurecer até que a abertura se feche natural e gradualmente e, em pouco tempo, se torne absolutamente desnecessario o uso da funda.

### NÃO DEIXEM DE PEDIR UMA AMOSTRA DO NOSSO PREPARADO, ENVIADA GRATIS PARA QUALQUER ENDEREÇO.

Se a sua quebraçura fór d'essas que ainda não lhe causam grande incommodo, não deve isto ser uma razão para que V. Ex. se sujeite ao inconveniente e desconforto de uma funda. Porque continuar a soffrer d'este mal ? Porque correr o risco da gangrena, e não eliminar desde já os perigos de outras complicações e padecimentos geralmente occasionados e resultantes de uma hernia mal tratada ou descuidada, aparentemente sem importancia mas que, de um momento para outro, se poderá transformar nas do genero que levam o paciente ao leito de um hospital ou á mesa de operações ?

Ha muitas pessoas que, diariamente, correm perigos d'esta natureza sem d'isso se aperceberem, e isso porque as suas bernias as não incommodam e não as impedem de attender e realizar as suas occupações quotidianas.

Escreva-nos sem perda de tempo, pela volta do correio, enviando-nos o coupon abaixo devidamente enchido e assignado.

### COUPON

W. S. Rice Ltd. (S. 1407).  
8 & 9, Stonecutter St., London, E. C. 4, Inglaterra.

Queiram enviar-me uma amostra gratis do seu preparado estimulante contra a hernia.

Nome

Endereço

Cidade

Estado

## PERFUMES RAROS

TODOS OS TIPOS

AMOUR-AMOUR, CHANEL, ESSENCE RARE,  
MOLYNEUX, NUIT DE NOEL, POIS DE SENTEUR,  
TABAC BLOND, VERS LE JOUR, e etc., etc.

Faça seus Perfumes e Agua de Colonia em casa. Temos ESSENCIAS para todos os perfumes, da marca GALLIODOR, recebidas directamente de Paris e que oferecem a garantia de sua pureza, em vidros originaes, devidamente lacrados. Resultado garantido. Manipulação facilissima. Peçam gratis, formulas para manipulação e listas de preços para varejo e atacado.

DROGARIA MELUCCI

Rua 7 de Setembro, 25 — Fone: 4-3373 — RIO.

\*\*\* O assucar ordinario é um excellente alimento para o trabalho muscular, diminue a fadiga e augmenta a produção de energia mecanica, conforme foi demonstrado por Lefèvre em raids e concursos esportivo. Maximo: 150,0 grs.. De todos os preparados assucarados, o melhor é o chocolate: pois é reconstituente pela gordura, energetico pelo assucar e excitante pela theobromina.

\*\*\* São 5 600 as especies de passaros conhecidas: para este total o Brasil concorre com mais de 900 especies.

## Os antigos filtros de beleza são sempre os melhores

Os especialistas de beleza de Paris declaram que as mulheres elegantes começaram a rebelar-se em todos os países do mundo. Em sua afanosa busca por novos elementos que permitam augmentar a belleza feminina, ellas não terminam por verificar que, afinal de contas, os velhos amigos são sempre os melhores. Não se deixando levar pela extravagante propaganda de certos modernos productos de belleza as mulheres de hoje em dia voltam aos simples remedios que, atravez dos annos, têm demonstrado a sua efficacia e que gozavam de popularidade entre as gerações que precederam immediatamente a actual. Por exemplo, durante o transcurso do ultimo anno, ha augmentado tão notavelmente o consumo da antiga cera pura "mercolizee" ("Pure Mercolized Wax"), que muitos pharmaceuticos e droguitas, com o proposito de attender á crescente procura popular, a vendem agora tambem em caixinhas de tamanho menor e, logicamente, de preço mais reduzido.

Tambem o carminol puro voltou ao seu antigo auge, pois offerece sobre o rouge a vantagem de que o colorido que empresta á cutis é muito mais natural e perfeitamente innocuo.

A legitima cera pura "mercolizee" é vendida  
somente em latas douradas



... Para medir a altura das aguas do Nilo, em suas cheias periodicas, empregaram os egypcios um instrumento denominado «nilometro».

... O livro de sciencia era patrimonio dos homens da sciencia. A linguagem scientifica e a tecnologia barravam a passagem aos professores.

Foi somente em meados do seculo passado que a industria do livro iniciou sua obra educadora, na Alemanha, França, Hespanha, Inglaterra, Estados Unidos, etc.; um dos autores que mais concorreram para estimular aquella divulgacao foi Julio Verne.

Durante as tres ou quatro ultimas decadas, além da divulgacao scientifica por meio do livro assumiu proporcoes nunca vistas, principalmente nos Estados Unidos.

... Os minaretes e zimbórios de Bagdad que exceedem a 2000, datando uns do seculo XII, são geralmente guarnecidos com azulejos e pinturas em verde e branco, sendo considerados os mais bellos e originaes do mundo.

... O nome «Solimões», correspondente ao trecho do rio Amazonas comprehendido entre Tabatinga e a foz do rio Negro, provém de uma tribu de indios que habitam ainda hoje a margem direita do rio; são elles os «Solimões» ou «Sormões», outrora indomaveis mas hoje pacificados e entregues á industria e commercio de caça e pesca que enviam para a cidade peruana de

Iquitos, juntamente com o guaraná, chapéus chamados de Chili, redes de tucum e baunilhas; enviam tambem esses productos para Manáos, Belém e Rio de Janeiro.

... Os Japonezes, muito logicamente aliás, não gostam de tse vestir, no tempo de calor. De al

modo se punham despidos nas ruas, que o Soberano teve de decretar, em 1867, uma ordenança prohibindo que os subditos passassem nas ruas completamente nus.

Como a prohibicao não se estendeu até a casa, os japões postam-se sem vestuario ás portas da rua e tomam banho a vista de toda gente. E ninguem põe malicia nisto!

## AS RUGAS

(Parodia a «As pombas» de Raymundo Corrêa).

Surge a primeira ruga sem piedade,  
Surge outra mais... mais outra... enfim dezenas  
De rugas surgem numa face, — apenas  
Foge tristonha, a nossa mocidade...

E á noite, quando temos liberdade  
De passear, — as rugas, sempre amenas  
Em nossas faces, como as açucenas,  
Reflectem já dizendo a nossa idade...

Tambem do nosso cerebro, aos punhados,  
Vão sahindo remedios planejados  
Para acabarem rugas, e jamais

Conseguem: voltam pois e logo soltam,  
Mas, com outro remedio as rugas voltam  
Com o RUGQL não voltam nunca mais.

## ECONOMISE DINHEIRO

### A Refrigeração GENERAL ELECTRIC

além de produzir um frio constante que conserva as substancias alimenticias, fabrica gelo e gelados em quantidade sufficiente para satisfazer as exigencias de um lar moderno e é a mais economica.

Exposição permanente  
de varios modelos.

Facilitamos  
o pagamento.



# GENERAL ELECTRIC



## Futurismo Mortuario

Tem custado um tanto, no que toca ao systema de tracção, a substituir os quadrupedes pelo motor automobilístico; já começaram, porém, a apparecer os coches automoveis. A grande velocidade dos autos foi até aqui julgada incompativel com a solemnidades dos enterros; mas o tempo vence todos os embaragos. Assim foi que, a principio timidamente, depois em forte percentagem e afinal com exclusividade, os acompanhadores de enterro deliberaram substituir pelos automoveis as velhas e desconjuntadas «victorias» de cocheira, que mais pareciam derrotas. A perspectiva de voltar de um enterro á velocidade de oito patas mal nutridas era na verdade pouco convidativa.

Para apressar a substituição dos coches de tracção animada pelos auto coches conviria que todos nós fizéssemos desde já em familia, declaração da nossa preferéncia, afim de evitar escrupulos da parte dos sobreviventes, imbuídos do preconceito de que um defunto, sem quebra de dignidade, não pôde viajar á razão de 60 hilometros á hora.

Por mim declaro desde já, solenemente, que prefiro o auto-coche,

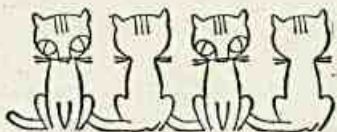
e o menos carnavalesco possivel, ainda mesmo que venha a fallecer num dos tres dias de folia.

Isso enquanto não surgem os coches-aeroplanos, para os quaes se transferirá incontinenti a minha preferéncia. Não é para o futuro remoto que disso, estou convencido. Dentro de muito poucos annos veremos cruzarem o espaço cortejos funebres.

Nesse tempo é mesmo provavel que os cemiterios sejam reunidos, para as montanhas, cedendo a área de hoje aos aranha-céus.

E para os defuntos será sem duvida essa nova situação muito mais agradável.

P. C.



Um dos aspectos pittorescos de Hong-Kong é a entrada, no porto, de um «jongos» chinezes.

São pequenos barcos á vela que fazem graciosas evoluções, na bahia que os cantonezes agitam.

Essas embarcações são muita vez, dirigidas por mulheres, até o mar alto onde se approximam, pequeni-

nas e ligeiras como borboletas, do costado d'ago dos grandes transatlanticos...

Esses barcos são uma verdadeira casa, onde vive toda uma familia:

E ao mesmo tempo grande nação que despertou dando ao mundo exemplo de uma das mais poderosas forças adormecidas no nacionalismo. Ao ver-se a China através de suas propaladas figurinhas da calamnia ingleza, ao vel-a pelos seus barcos, seus fumadores de opio, seus cristaes e suas caras impassiveis, ninguém suspeitará que esse povo pode ainda amar corsarios, elevar piratas destemidos que podem pôr em perigo as mais poderosas frotas mercantes e de guerra.

Tal é a China de hoje, que, sorridente, graciosas, philosophica, e ao mesmo tempo ardente, sadia, cheia de enthusiasmo e de coragem defendendo a suas terras sagradas e o seu ideal politico e nacional, vai fornecendo lições a outros povos que se dizem civilizados pelo facto de viverem escravos do capitalismo ao qual dão seu sangue, sua vida e o seu futuro.

Navegadores e talvez dos mais ousados e antigos são os chinezes; piratas, talvez, mas isso só por conta dos missionarios inglezes.

Todos preferem as Cintas, os Modeladores, e os Soutiens-Gorges da

# NOTRE DAME

## de Paris

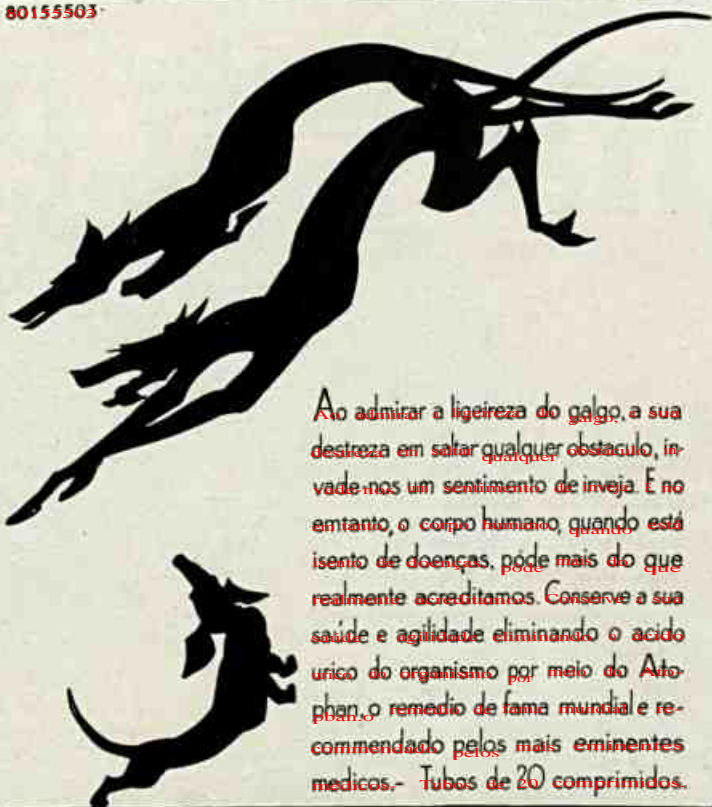
porque são realmente o que ha de mais perfeito e moderno no genero.



Incomparavel sortimento de elasticos, brins, tricots e aviamentos para a confecção de Cintas, sob medida.



80155503



Ao admirar a ligeireza do galgo, a sua destreza em saltar qualquer obstaculo, invade-nos um sentimento de inveja. E no entanto, o corpo humano, quando está isento de doenças, pôde mais do que realmente acreditamos. Conserve a sua saúde e agilidade eliminando o acido urico do organismo por meio do Atophan, o remedio de fama mundial e recommendado pelos mais eminentes medicos. - Tubos de 20 comprimidos.

contra o acido urico:  
**ATOPHAN**

## AOS INIMIGOS

### PENSAMENTOS JAPONEZES

«Cadaveres inimigos todos cobertos de sangue! quando penso que tambem vós tendes pais e mães, oh! cadaveres inimigos, como vos lamento!»

OOO

«Quando elles cahirem, desaparecerão os rivaes! Não ha adversarios, ha cadaveres que inspiram pena e que a putrefacção invade!»

OOO

«Amigos e inimigos, nós combatemos e das nossas armas as faiscas saltam! Mas, uns e outros balemo-nos pela patria. Si morrer-mos iremos juntos, sem odios, companheiros de viagem, a ver as flores do paz sombrio!»

## NA AVENIDA

— Este camarada que fallou com você não pôde ser boa rotha. Não é capaz de olhar para os outros de frente.

— Não é por mal, coitado! E' pelo habito: elle é corrector de fundos.

.....O.....

— Como é isso, Joaquim? O cambio continúa em baixa.

— Mas é claro e elle está de accordo com a baixeza geral.

.....OOO.....

— Quanto você me levaria para ensinar minha mulher a guiar automovel?

— Quinze mil reis a hora.

— Perfeitamente. Está combinado. Tome lá um conto e quinhentos por conta das lições.

## BIBLIOTHECA

### HISTORICA

A bibliotheca que Terencio Varro fundou, por ordem de Cesar, adquiriu grande nomeada, por possuir livros em phenicio, os quaes foram traduzidos em latim para uso dos romanos.

As bibliothecas particulares rivalizavam em Roma com as publicas. Conta-se que Epaphroditas tinha 30.000 volumes, dos mais raros. Eram tambem alli numerosas as livrarias, e, pelas ruas, passavam vendedores de livros de segunda mão, que, por seu turno, compravam.

Em uma das suas odes, Horacio lamenta que os seus livros pudessem ser vendidos como objectos velhos e desdenhados.



# Tambem eu!

—**COMO** sou costureira  
estou acostumada, em  
tudo na vida, a **não dar**  
**ponto sem nó.** As min-  
has cautelas são, porém,  
muito maiores nas cousas  
em que estão em jogo a  
minha saúde, que é o  
unico patrimonio das  
moças pobres e... casa-  
doiras.



...Por isso nem minha  
mãe, nem minhas irmãs nem eu,  
tomamos para qualquer dor, nada que não  
seja a admirável

## CAFIASPIRINA

Algumas vezes já tem acontecido oferecerem-me outras  
cousas, com o engodo de que custam menos... como se a  
CAFIASPIRINA não estivesse ao alcance de todas as bolsas e  
eu fôra tão tola de arriscar a nossa saúde para poupar-me  
uns miseráveis nickeis!

**T**ODO o mundo tem esta mesma confiança cega  
na CAFIASPIRINA, porque nada mais seguro  
para dores de cabeça, dos dentes e dos ouvidos;  
nevralgias, enxaquecas, colicas das senhoras, con-  
sequencias dos excessos das bebidas alcoolicas,  
etc. Allivia rapidamente, levanta as forças e regu-  
lariza a circulação do sangue.

Exija sempre a Cruz Bayer.



Muitos annos  
de experiencia o  
tem provado so-  
bejamente







J. Schmidt. — Director-Proprietario.  
Roberto Schmidt. — Gerente.

REDACÇÃO E OFFICINAS: — RUA FREI CANECA N. 383 — RIO DE JANEIRO

ASSIGNATURA SOB REGISTRO ☐ \$ ☐ Número ANNO... 43\$000 | SEMESTRE... 22\$000 CAPITAL... 500 Rs. | ESTADOS... 600 Rs.  
END. TELEG. KÓSMOS ☐ S ☐ Telephone TELEPHONE 8 — 4994

Este numero contém 44 paginas

N. 1187 87 ☐ RIO DE JANEIRO — SABBADO — 21 — MARÇO — 1931 ☐ ANNO XXIV

## Looping the Loop

# Na Ancia dos Manifestos

Os manifestos chovem sobre o paiz, mas bem se vê que os manifestantes têm o curso incompleto da psychologia das multidões. Elles se esquecem ou se lembram ainda de qualquer coisa das coisas deste mundo.

E' que ha uma condição desgraçada para todo homem que, em vez de se occupar exclusivamente de dar pasto ao animal que esbraveja sob a sua consciencia civilizada, como não importa que tigre de circo ou canario da terra, dá-se ao trabalho de meditar sobre a sorte de seus irmãos traídos e escravizados.

Si esse homem—e em todos os tempos elles foram uns quatro ou cinco—pensou em linha recta, si viu com clareza e pureza essa real chimera que se chama verdade, ai deile! Arrregimentou contra si todas as hydrophobias de todas as matilhas e desenca-deou um ladrar que nunca mais se acaba.

Em seu soccorro acodem por vezes espiritos generosos e deslumbrados cujo destino não é menos desgraçado.

Ter a audacia, por exemplo, de achar que Malthus disse as primeiras palavras sobre a ultima phrase da miseria das proles humanas, de suas causas profundas e de seus effeitos remotos, é insurgir contra si todos os furiosos aproveitadores dessa miseria que, antes de tudo, precisam della para a propria grandeza; é alarmar os sentimentaes que vivem a chorar sobre esse horror, unico assumpto de suas tiradas intellectuaes; é lançar o panico em todos os espiritos timoratos que se apavoram de ver a predição realizada em vinte e quatro horas perdendo assim occasião de fazer algumas experiencias socioeraticas sobre as massas famelicass.

Si de Malthus chegarmos a Darwin, passaremos quasi um seculo em revista da mais degradante reacção clerical de que ha memoria no decurso de vinte seculos de negregado reaccionarismo...

O proprio Darwin teve que atenuar a claridade de suas deslumbrantes conclusões, lançando aos cães os ossos de um deus que o anthropopitreco sem cauda expulsara das cavernas honestas.

Mas tanto Malthus como Darwin estão em condições relativamente felizes em face do outro que nessa mesma Inglaterra fixou no passado como no futuro a evolução e o transformismo economico que,

no campo da sociologia, tem a mesma irrevogabilidade que no universo sideral tem a lei da gravitação.

Esse infeliz teve a desgraça de sorguer contra si, contra as suas ideias e as suas realizações a propria humanidade no que ella tem de mais baixo e no que tem de mais alto, os homens, as coisas, os deuses e os fanaticos, os vivos e os mortos.

Depois que elle accentou, o mundo desacertou; toda a existencia social passou a ser uma unica batalha de destruição contra o determinismo economico posto em formidavel evidencia, explicado no passado e projectado sobre o futuro.

Diz-se-lhe que os homens, ameaçados de uma inevitavel convulsão geologica, sob o imperio das furias plutonicas e neptunianas, colligam-se no pensamento exclusivo do horror desse cataclysmas, até mesmo, se possivel, emigrando para outro planeta onde possam montar novas igrejas, novas vendas, novos bancos. Sem ironia, quem sabe se não descobriram o aeroplano e o submarino com esses intuitos?

Entretanto não ha nada a fazer; os factos se cumprem com a precisão rectilinea da luz que vem, que passa, que esplende. O homem que acertou, não importa e sua condição desgraçada, fez a geometria economica contra a qual é impossivel aguar-se a mandibula torcionaria, como é inutil aos prelados da reacção serrar o coccyto.

Nam por isso ha menos uma determinação economica em cada gesto humano ou no embryão deixará de apparecer a cauda perdida pelos nossos antepassados.

Ora, é isso que leva á epilepsia aquelles que, comendo o pão com o suor do rosto alheio, querem defender o maior pedaco que a injustiça dos cegos anteriores poz ingenuamente em suas mãos.

E' preciso, na hora estranha da explicação definitiva, prolongar a ignorancia e a illusão uteis á perpetuação deste agradável estado de coisas.

E dahi a luta desabalada, por todos os meios phisicos, intellectuaes, Moraes, sociaes, pela força, pela insinuação, pela calumnia, pela malicia, pelo terror, pela cegueira.

Ora, mesmo assim, mesmo isso é um episodio do determinismo historico que nos enrola e nos impelle. O homem que acertou, acertou em todas as direcções.

Para destruil-o, fôra preciso destruir a Terra, e ainda assim, a certeza adquirida percorreria o systema solar, reproduzindo os mesmos phenomenos sociaes em qualquer astro onde os seres vivam darwinianamente em commum produzindo e consumindo...

D. RIBEIRO FILHO



## POETA ECONOMICO

Emile Verhaeren foi um bom poeta belga, tanto que se fala em erigir-lhe uma estatua em Bruxellas.

Mas ao contrario do que se diz dos poetas, que sempre são mais ou menos bohemios e gastiadores, era de uma economia que tocava as raíais da sovinice.

Contam que se encontrou, certa vez, com um pintor, seu amigo, quando iam fazer uma viagem e,

por acaso, foi o encarregado de comprar os bilhetes. Dahi a pouco voltou elle apressado, ao encontro do companheiro.

— Ah! meu Deus! Que azar! Pois não é que perdi o teu bilhete ?!

\*\*\*\*\*O\*\*\*\*\*

— A minha noiva fugiu com o chauffeur.

— E você o que é que fez ?

— Eu, nada. Mas quando elles voltarem, vou despedir o chauffeur.

## VENENO DE EVA

— D. Farofina contou-me hontem que lhe roubaram diversas joias.

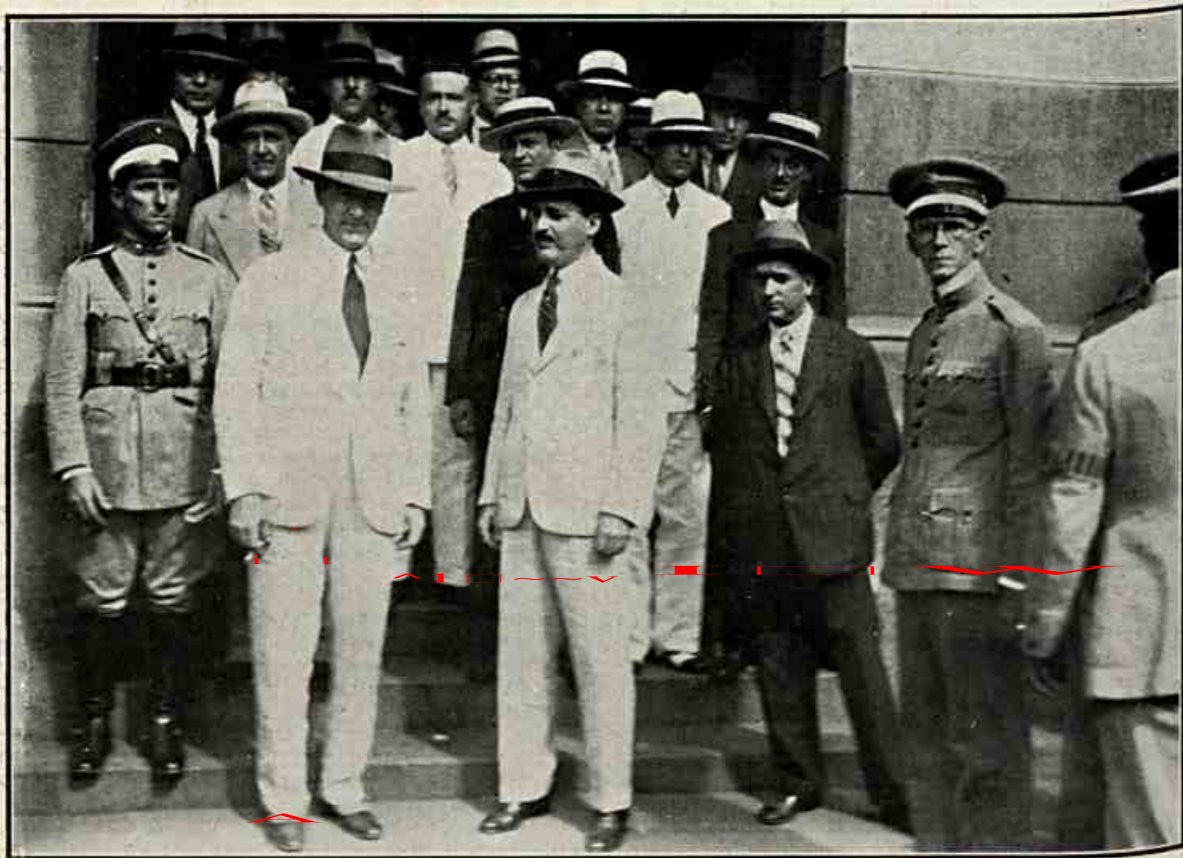
— Eu sei. O roubo é temporario e o ladrão é conhecido: chama-se Monte de Socorro.

..

— O noivo da Eglantina deu-lhe um bonito dedal de ouro, sabias?

— Devia ter dado dez, para ella esconder todas as unhas.

## VIDA POLITICA



Chegada do Dr. Oswaldo Aranha — que fora conferenciar com o Chefe do Governo Provisorio em São Lourenço — ao lado está o Dr. Salgado Filho Chefe de Policia interino.

## Do repertorio commercial:

A freguezia (muito magra) — Então o senhor acha que eu hei de levar mais osso do que carne ?

O açogueiro — E ao senhor seu marido não aconteceu a mesma coisa ?

\*\*\* Ha mais de quatro mil annos os egypcios imprimiram nas paredes dos tumulos, dos palacios, dos templos e nas pyramides as suas lendas religiosas e politicas. Essas inscripções podem ser consideradas como os livros desses tempos.

## Do repertorio domestico :

Ora, Rufina, você foi deixar esta saia exposta ao sol! Veja como ficou toda manchada.

— Que é que tem, minha ama? Agora até está parecendo uma saia futurista.



## O NOVO MINISTRO DE AGRICULTURA

(NO FUTURO CAMPO DE EXPERIMENTAÇÃO DA QUINTA DA BOA VISTA)



O SECRETARIO — Senhor Ministro, está ahi uma Commissão que vem pedir-lhe uma audiencia.

ASSIS BRASIL — Agora não posso. E' de madrugada  
Estou tirando leite, da vacca malhada...

## COPACABANA



Na Barraca do Atlantico Club.

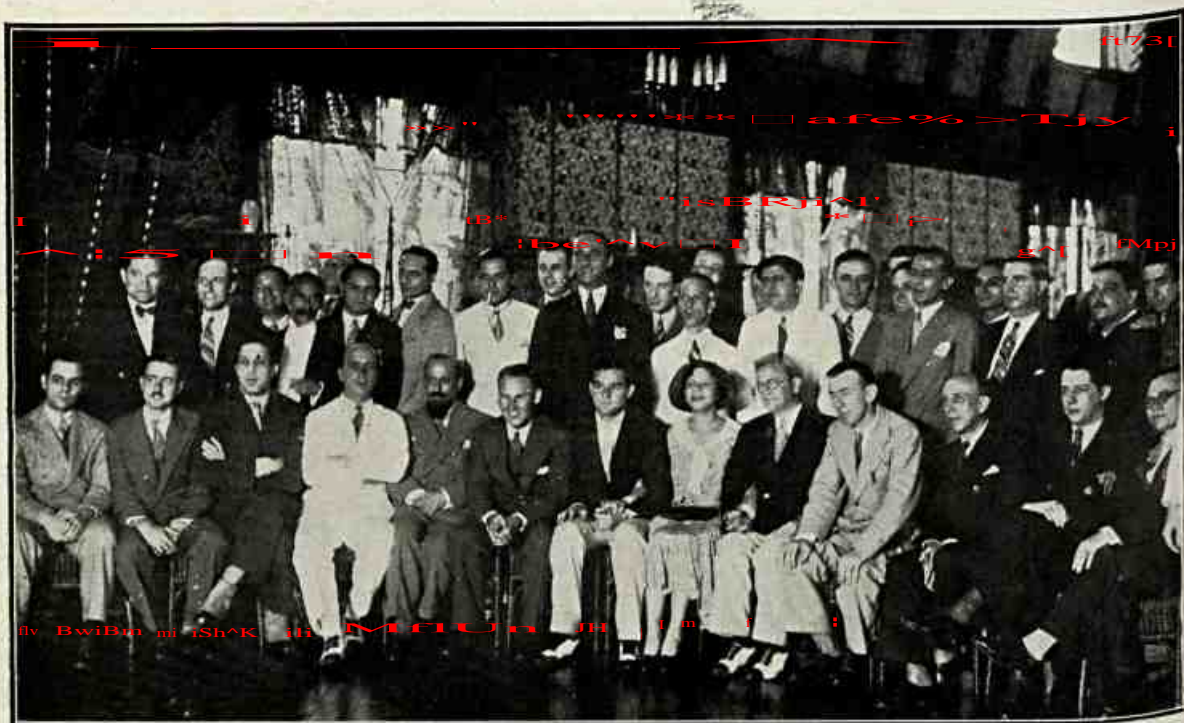


## UMA PHRASE...



Juarez Tavora falando contra os *jaquetões*, mas de baioneta... «calada».

## CLUB NACIONAL



Grupo feito antes do vatapá aos Jornalistas Americanos oferecido pelo Grupo do Bodoque.



## PALACE HOTEL



Almoço oferecido pela Camara de Commercio Americana aos Jornalistas Americanos.

## "MORITURI DE SALUTANT"



O GORDO — Vocês são incontentáveis! Ha tempos atraz vocês se queixavam da situação para fazer a revolução. Agora, se queixam da revolução e querem voltar atraz!!!



## A Clínica Médica Escolar e o Dr. Oscar Clark

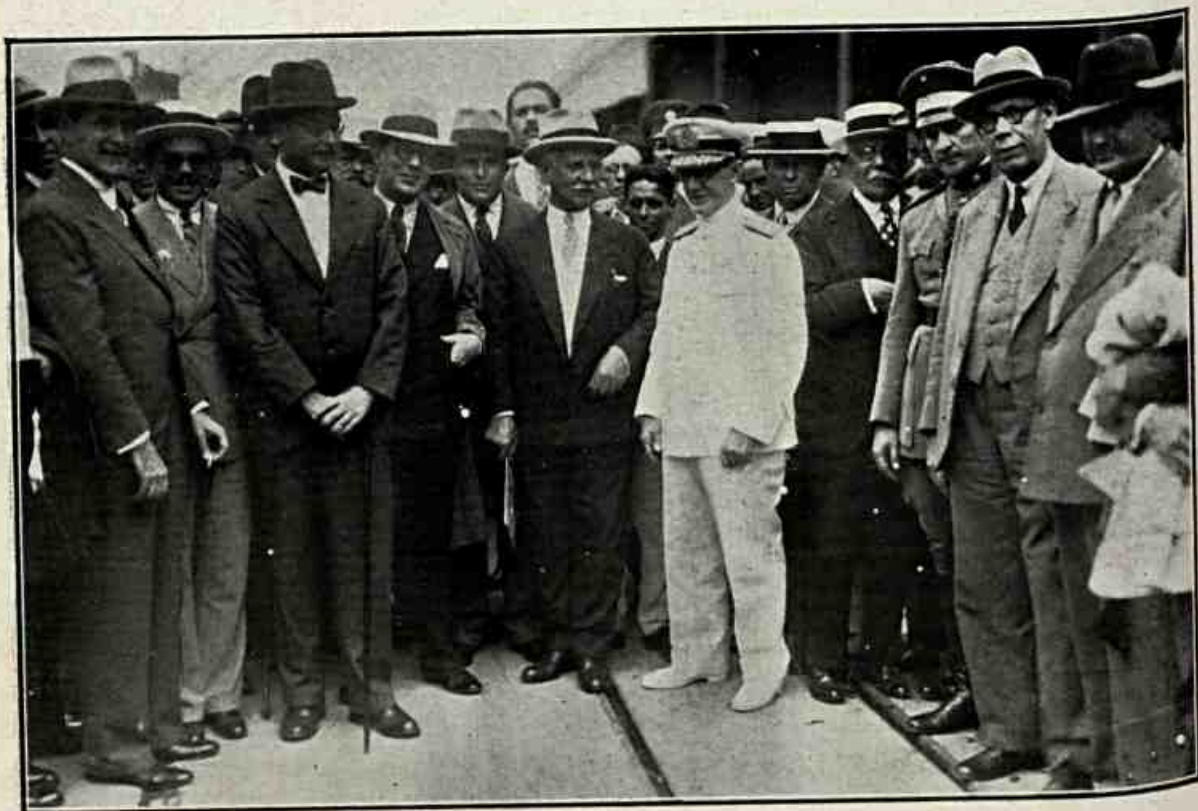
Acaba de ser designado chefe dos médicos escolares o Dr. Oscar Gluck, cuja alta cultura e operosidade são de todos conhecida. Sua capacidade de trabalho é tal que um médico americano do norte, escrevendo sobre a América do Sul, denominou-o «o dynamo humano». Seus esforços têm convergido para o exercício da clínica, o professorado superior durante uma e meia década na Faculdade de Medicina e para o desenvolvimento da hygiene scientificamente organizada nas escolas, promovendo o fichamento metuculoso dos alumnos, a criação de



hábitos higienicos na escola e no lar e a organização de clínicas escolares onde sejam de modo eficiente combatidas as molestias que degeneram a creança e inutilizam o homem.

A primeira clinica, denominada Oscar Clark e estabelecida no 8o districto, já funciona, prestando os mais assignalados servicos sem quasi nenhum onus para a Prefeitura, pois é impulsionada por um grupo de medicos abnegados sob a chefia eficiente do Dr. Martins Pereira, sem outra sancção que a consciencia do bem praticado. Pensa o Dr. Clark que, sem a creação de outras clinicas escolares, não poderá ser saneada a população das escolas de onde têm de sair os homens sadios e educados para construir a grandeza do Brasil.

# VIDA POLITICA



Embarque do Dr. Assis Brasil para a Republica Argentina como enviado extraordinario do Governo Provisorio.

Do repertório morbido : = ☐

Você não me indicaria algum remédio para este maldito reumatismo que me prende as pernas ?

— Homem, remédio heroico para isso é o aparecimento súbito de um cadáver. □ gu?

— Qual é o jornal que costumas ler? —  
— Eu? os da Argentina. Não quero que digam que eu sou um opositorista.



# FLUMINENSE F. CLUB



Banquete em despedida ao Dr. Arnaldo Guinle.



A Comissão Promotora do Baile em homenagem ao Dr. Arnaldo Guinle.



# GALERIA DOS ARTISTAS DA TEIA

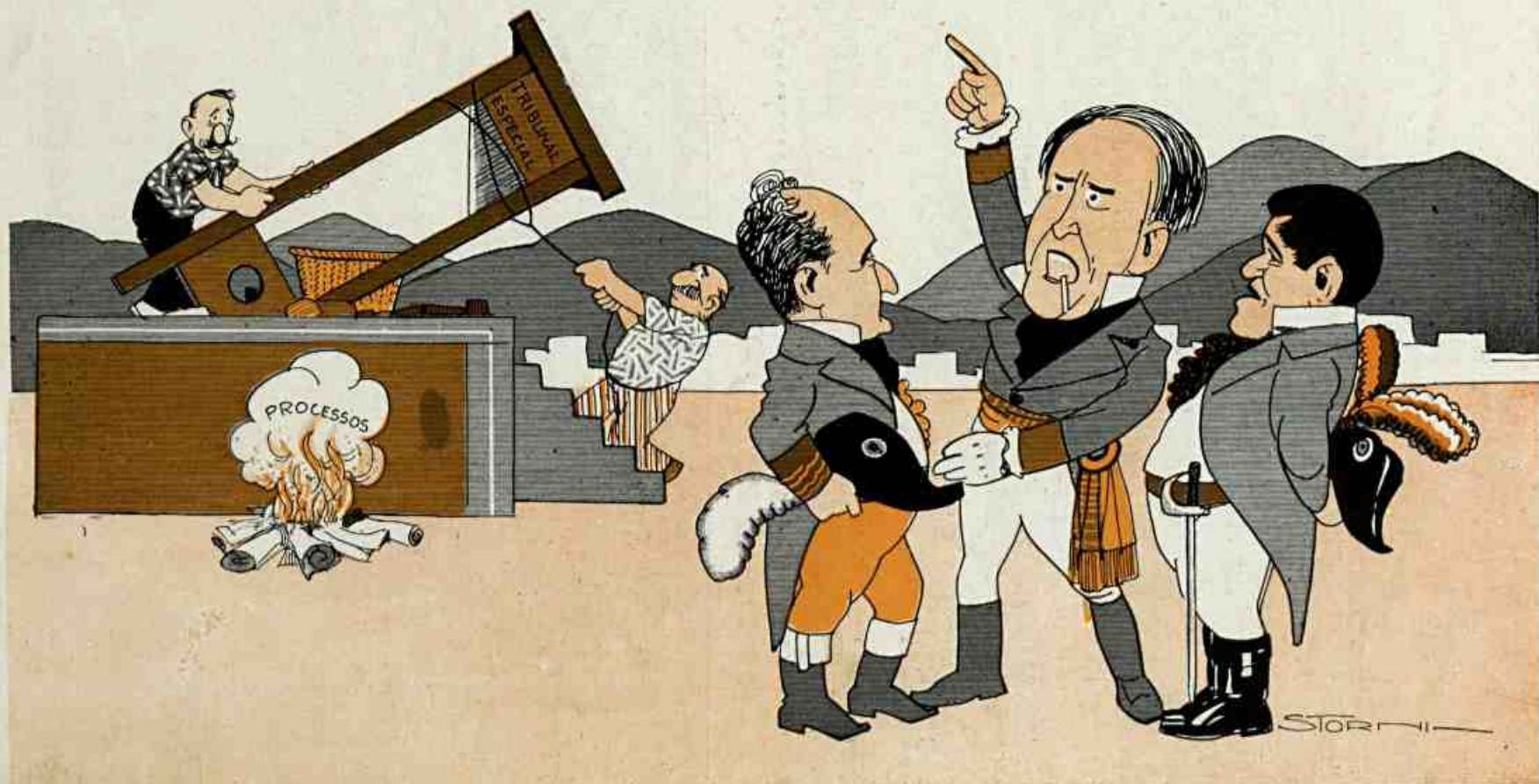
COLEÇÃO DOS ARTISTAS DA TEIA



CLAIRE LUCE



A HISTORIA PODERIA SE REPETIR...



UM MUITO MAIS SABIDO QUE DANTON!: — Foi melhor acabarmos com o Tribunal antes que essa *joga* acabasse conosco...



## O GHANDI DE SÃO PAULO



FRANCISCO MORATO — E' o que lhe digo, seu Coronel João Alberto, si o meu partido não obtiver empregos e posições officiaes, faremos a greve pacifica e economica, nenhum Democrata tomara mais de hoje em diante uma chicara de café.

## PETROPOLIS



O Palacio Rio Negro onde o Presidente Getulio vae passar o resto da estação calmosa.



## COPACABANA



Na Barraca do Atlantico Club.

## JOGO INTERESTADUAL

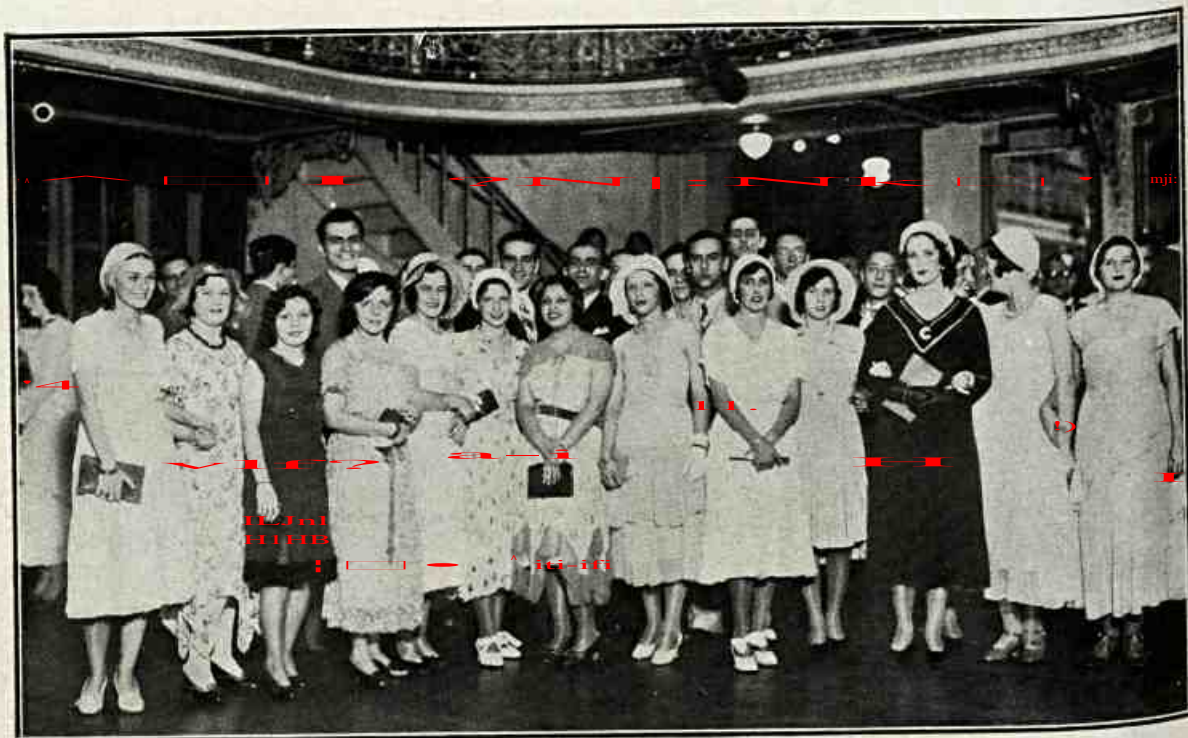
RIO x S. PAULO



I — O Team do Fluminense, vencedor por 3 x 2. II — O Team do Palestra Italia.

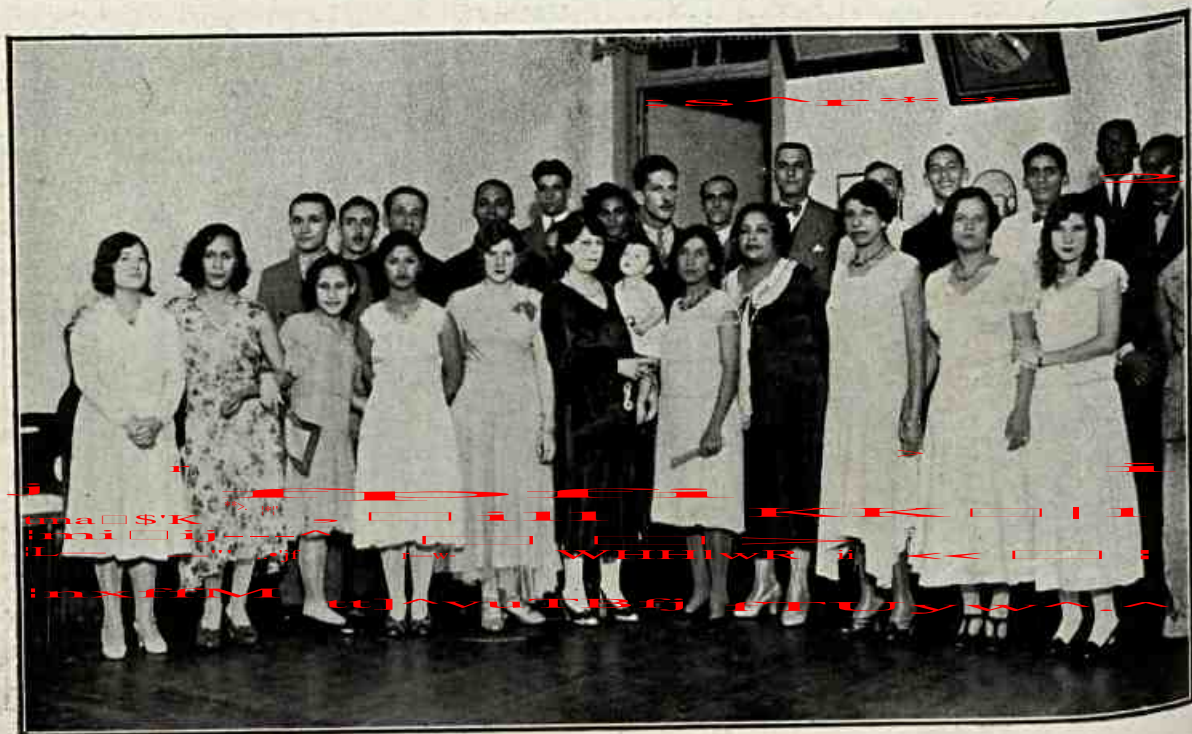


## TIJUCA TENNIS



Soirée dansante.

## UNIÃO MINEIRA



Festa em homenagem ao seu Presidente.



# JOGO INTERNACIONAL

URUGUAY x CARIOCA



O Team Uruguay do Sul America, vencedor dos Cariocas por 3 x 0.



O Team Carioca.



# O mundo ás avessas

Por Berilo Neves

O «Pioneer» defrontava, ainda, a Pedra da Gavea quando o capitão Louzada (Carlos Manoel Louzada) appareceu no convez, com a sua farda de flanela muito correcta, cinto bem posto e as pernas reluzindo no asseio vistoso da graxa nova. Era um bello moço — e regressava dos confins de Goyaz, aonde fôra em missão do Governo para acudir a esse sangrento levante dos indios Mundurucús que tanto deu que falar, ha dois annos. Como tivesse idéas de comprar sedas para a sua mulher, preferia viajar através do Paraguay e da Argentina, de onde vinha, agora, nesse excellente navio inglez de duas chaminés, movido a oleo combustivel. Toda a viagem, o moço scismara no encanto do regresso ao lar — a essa pequenina casa de Laranjeiras onde uma mulher de 20 annos (e de dois grandes e alucinantes olhos negros) o esperava fielmente havia dous seculos, isto é, 22 mezes... Não fôra possível leval-a á perigosa intimidade dos indios Mundurucús — e uma manhã de chuva tiveram que separar-se na estação ferroviaria: elle, pallido, nervoso, raspando, toda hora, o bigode luzidio; e ella banhada em lagrimas, tendo vertigens de 2 em 2 minutos, com os olhos pisados e roxos de soffrir. Durante 18 mezes tinham-se correspondido mais ou menos regularmente através de cartas (todas de azul, com dois pombos, num canto, beijando-se) que eram diários intimos, cheios de confidencias ternas e de suspiros liquefeitos em tinta.

Agora, regressando ao Rio, o capitão Louzada revia a sua pequena casa da rua do Roso, toda vestida de trepadeira, como uma moçoila que sempre andasse de verde; e a saleta de jantar, onde ficavam, á noite, um defronte do outro, cheios de uma doce quietude, que era a certeza da sua propria felicidade; e a alcova forrada de papel rosa, onde um grande Christo de bronze punha, na parede, os reflexos metálicos da sua Eternidade e da sua Belleza... E' verdade que havia 4 mezes que ella não escrevia — e uma sombra de amargura descia, pesada e bruta, sobre o coração do moço official. Mas, era tão lento e incerto o correio, para o norte de Matto Grosso (onde terminara a sua missão) que bem se podia attribuir á repartição publica, e não ao Amor

privado, o silencio de 120 dias...

Assim, quando, já no caes, o capitão Louzada tomou o automovel que devia leval-o á casa, toda a sua alma se dilatou num goso benéfico — como um peregrino que, divizando no horizonte o oasis cheio de fresca relva, já sente, por todo o corpo, a doce caricia da agua amavel que o esperava...

..

Ao outro dia, todos os jornais noticiaram «a pujante tragedia que se desenrolara nas Laranjeiras e de que era principal protagonista um dos mais brilhantes officiaes do nosso Exercito». O caso andava contado de maneira diversa (com grandes tendencias romanticas, é certo) pelos diferentes matutinos da cidade. Uns attribuiam o crime (Louzada matara a «mulher» com dois tiros de pistola no coração) a um caso vulgar de adultério, outros falavam de «psychose grave contrainda pelo official nas inhospitas regiões de Matto Grosso e Goyaz e até um delles chegou a affirmar que o official eliminara, não a sua legitima mulher, mas «um homem» parecidissimo com ella, encontrado, na casa, em companhia de uma mulher desconhecida!

Por absurdo que o pareça, este ultimo jornal é o que tinha razão. O inquerito policial apurou que a victima era «um homem» embora (segundo o depoimento dos vizinhos) parecidissimo com a verdadeira mulher do official—essa Maria Esther, de grandes olhos pretos, com quem Louzada se casara tres annos antes, na poetica igreja do Sagrado Coração de Jesus, á rua Benjamin Constant.

Foi assim que se descobriu, no mundo, o processo Bavardier de «mudança artificial dos sexos». O velho Bavardier (que viera de Lyon, na França, com a fama de maluco) conseguira, emfim, no Brasil, quem se sujeitasse ás suas experiencias de transplantação de glandulas masculinas e femininas — que tanto e tão profundamente haveriam de mudar, depois, a face do Mundo. Enxertando ovarios nos homens e glandulas seminaes nas mulheres, Bavardier obtinha, á vontade (e como quem regula, numa chocadeira, o nascimento dos pintos) mulheres que eram «ex-homens» e homens que eram «ex-mulheres».

A primeira mulher enxertada foi a sua propria cozinheira — que sahio, tres mezes depois, um valente moço, logo empregado, como «chauffeur», pela Companhia dos Omnibus Centrais. Muitas moças solteiras (já desesperadas, talvez, de achar marido) correram aos annuncios maliciosos que então appareceram na cidade e nos quais se prometia «às pessoas de ambos os sexos, mudanças radicais no seu modo de sentir e de gosar a Vida». Os operados mantinham os traços fundamentais da physiognomia: quem era feio continuava feio, mas a sua fealdade era, immediatamente, «traduzida» para o outro sexo. Desse modo, um homem que era feio como homem passava a ser uma creatura interessante, como mulher; e mulheres reputadas feissimas quando mulheres, appareciam, agora, grandemente sympathicas e gentis, como «homens». Um nariz grande de mulher, dava, por exemplo, um ar esperto e decidido ao novo «homem» e uma bocca demasiado pequena, de rapaz, dava infinita graça á moçoila a quem ia servir, na nova phase.

O resultado dessas mudanças passou, a principio, quasi despercebido, na cidade. As pessoas de sexo mudado eram olhadas como parentes proximos de si mesmas — isto é, os seus conhecidos e amigos, ao vel-as, julgavam encontrar outros tantos parentes dessas pessoas — e ás vezes até cumprimentavam, julgando, desse modo, conhecê-las. Mas, em breve, essas transformações attingiram o auge — e houve maridos que, regressando de uma longa viagem, encontraram a sua mulher, de voz grossa, fumando cachimbo e dando pancada nos criados — como verdadeiros homens, entim... A situação de insegurança chegou a um limite de verdadeiro inferno, depois dessas funestas experiencias de Bavardier. Um recém-casado, louco pela sua mulher, podia, de uma hora para outra, transformar-se em antipathico e secco rapazote, de musculos duros e de fôrças masculinas. Mulheres feias, que tinham custado muito a arranjar marido, viam-se solteiras de repente, e de novo, como se o Diabo lhes tivesse roubado, durante o somno, o companheiro. Ninguém podia assegurar, nunca mais, as suas prerrogativas viris — porque bem podia acontecer que amanhecesse,



ao outro dia, de saias e com medo de tomar gelados... Enquanto esse dr. Bavardier andasse solto — não havia saias seguras nem calças bem amparadas.

Foi esse extraordinário estado de cousas que o crime do capitão Louzada veio revelar, com escândalo e angustia. No dia do julgamento, o official defendeu-se, com serenidade. Um rictus de ódio, encrespava-lhe a boca, superiormente masculina e decidida:

— Dois annos de lutas pela Patria e pela Civilização tiveram, como premio, o desmoroamento do melhor da minha vida e dos meus sonhos! Deixei, um dia, uma mulher nova e linda (que me adorava) e encontrei, no regresso, um homenzarrão moreno e bruto, que me esmurrou. Essa infeliz não deixara, apenas, de ser minha mulher: tornara-se um homem, portanto um extranho, um inimigo, que vivia na minha casa, deitava na minha cama, comia na minha mesa. Não era mais a metade do meu coração: era um intruso, que poluía o meu lar e deshonorava o meu nome. Porque, senhores (e aqui o capitão baixou a voz, olhando, de esguelha, as galerias, repletas de

senhoras) esse homem, esse extranho tinha uma amante! Deixara de ser a melhor das esposas para se transformar no mais cynico dos devassos! Quem supportaria, a sangue frio, tamanha ignominia? Eu não sei nada de enxertos, nem de milagres da Sciencia. Sei atirar á pistola — e vi diante de mim, não a minha mulher, mas a caricatura monstruosa da que fora, um dia, a minha mulher.

O capitão limpou, com as costas da mão, uma lagrima importuna — e foi absolvido.

...

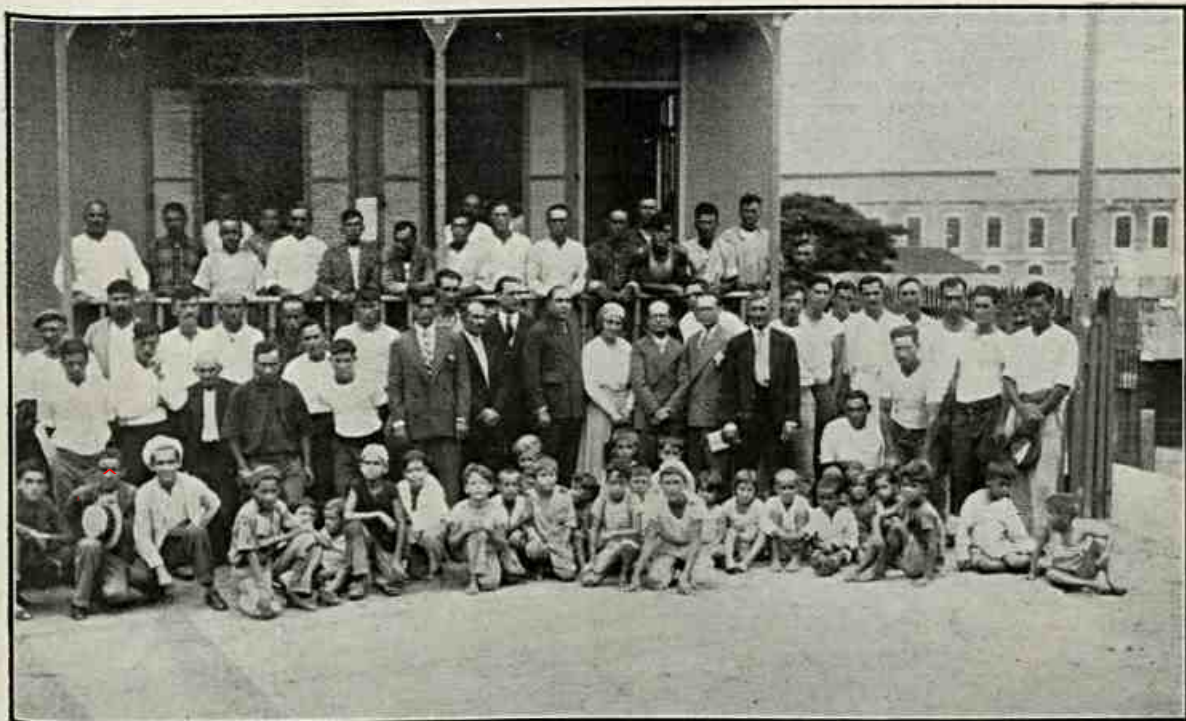
Uma semana depois, todos os jornais pediam, a altos brados, a expulsão do dr. Bavardier. Havia jornalistas que dormiam com a pistola debaixo do travesseiro — com medo do enxerto. Nos quartéis, os soldados faziam fogo em qualquer sujeito de barbas brancas que passasse a menos de dez metros (Bavardier, já velho, usava barbas compridas, que o tempo embranquecera). Muitos pediam licença para levar a mulher para a conservar no quartel, para se «garantirem», como diziam. Enquanto isso,

os homens que tinham sido enxertados de ovario pediam, aos berros, que Bavardier os fizesse voltar ao «estado antigo». Alguns «delles» tinham padecido horrores com a gestação. Nenhum queria ter criança, reproduzir a Especie. A natalidade baixou, no primeiro anno, de 30%. No anno seguinte, attingiu a 48%! O Governo alarmou-se. Saiu, afinal, o decreto da expulsão de Bavardier e da prohibição formal dos «enxertos que fraudam o Natural e invertem a ordem physiologica do Mundo», segundo o severo dizer official.

Bavardier foi expulso — numa manhã de sol, em que o ar era macio como uma caricia e promissor como um beijo. Milhares de pessoas foram, apesar de tudo, ao seu embarque. Montanhas de flores cobriram o convés do navio que o devia levar á Europa. Eram, na sua immensa maioria, homens «que já tinham sido mulheres», em outros tempos. Nenhum delles quiz voltar a ser mulher — ao contrario, vivem quasi todos, num regimen de indecente polygamia, que faz engulhos á gente honesta da cidade...

BERILO NEVES

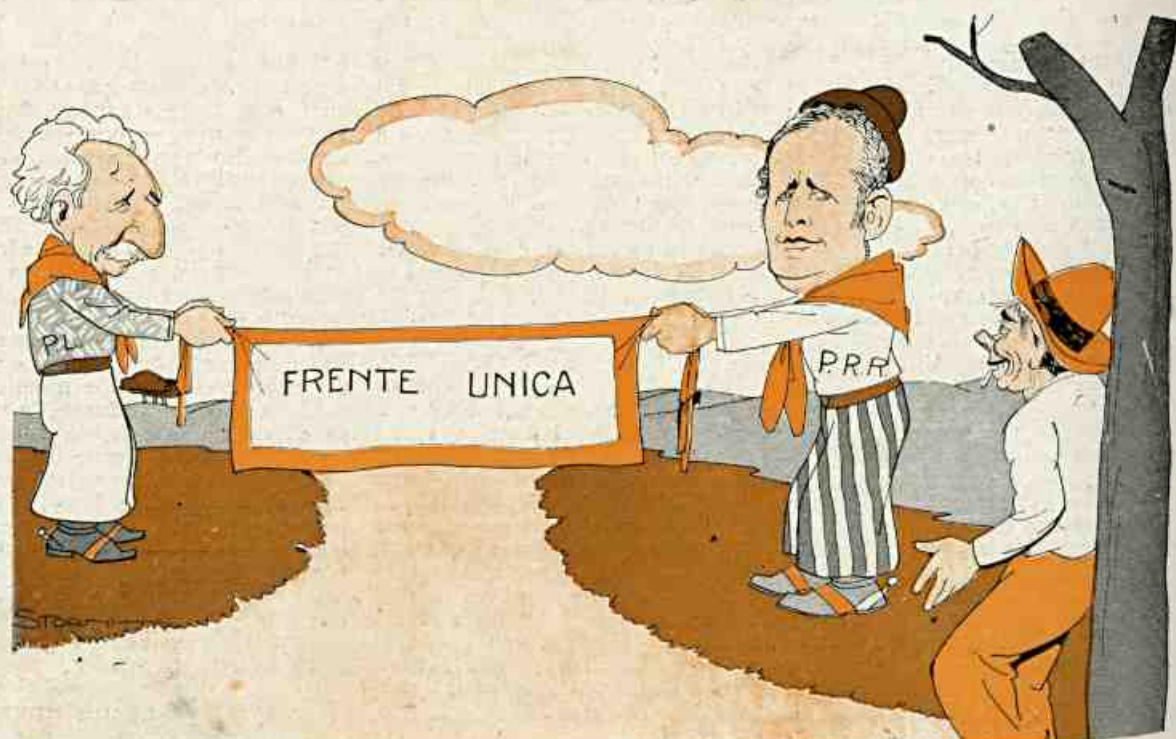
## VIDA MARITIMA



A grande reunião dos pescadores da Colonia Z-8 para dizer que a pesca não póde continuar a ser orientada pela Marinha.



## FLORES... DE RETHORICA?



FLORES DA GUNHA: — «Mantereí a frente unica com os companheiros, mas se estes algum dia violarem os compromissos sagrados assumidos perante a nação...»  
 JÉCA — Não diga isso, seu Flores, lembre-se que o senhor é político também!...

## ASSOCIAÇÃO COMMERCIAL



Recepção ao Sr. Otto Niemeyer.

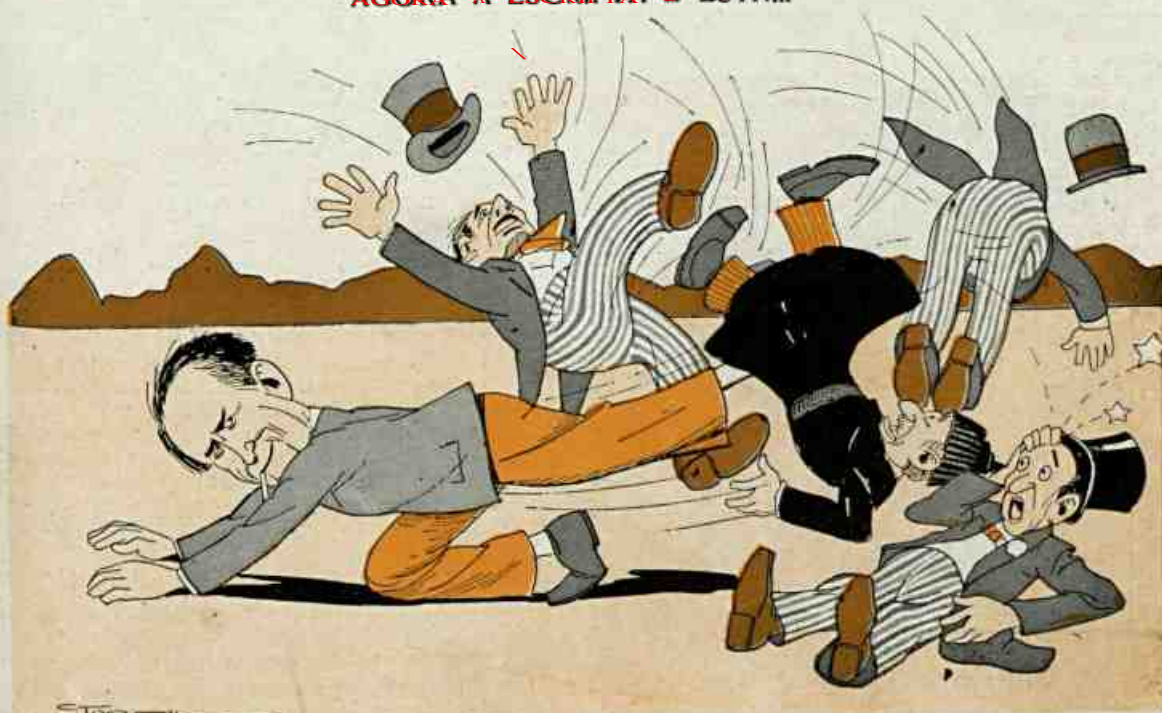


## PALACIO DA PREFEITURA



1ª Reunião da Comissão de Normas do Departamento de Material da Prefeitura, presidida pelo Dr. Adolpho Bergamini.

AGORA A ESCRIPTA É ESTA...



Oswaldo Aranha passando um rabo de arraia miúda na arraia grande!



# VENEZUELA



Não falta por ali quem nos dê notícias minuciosas a respeito de Paris, Londres, Nova York ou Buenos Aires. As grandes capitais do mundo vão-se



Edifício da Universidade de Caracas

tornando familiares, inclusive pelo cinema, e, mais do que isso, vão-se tornando de uma semelhança lamentável. É necessário recorrer a outras capitais, menos famosas, para encontrar alguma coisa de original e pittoresco.

No Rio de Janeiro não deve haver muita gente que conheça Caracas, a capital da nossa vizinha Venezuela. Eis o que a seu respeito diz um americano do norte:

Caracas me fascinou. Sim, fascinou-me, em parte pela rápida variação das impressões, em parte pela sensação de carícia que dá a sua atmosfera, pois a cidade está situada a 1.200 metros acima do nível do mar e é circundada por duas filas de montanhas, de aspecto original e pittoresco, as anteriores com a aparência de montes de musgo e as posteriores providas de densos bosques, estando seus altos cumes sempre envoltos em nuvens movediças.

Uma das primeiras coisas que em Caracas me despertou a atenção foi o barulho. Cada veículo é



Avenida no bairro do Paraiso em Caracas

obrigado a conduzir três buzinas, uma para o centro das quadras, outra para as esquinas e outra para as estradas fora da cidade. Como as ruas são estreitas,

o barulho é sustentado especialmente quando há filas de automóveis e omnibus dirigidos por pessoas que parecem tocar busina ao desafio, alguns mesmo modulando arias.

A cidade de Caracas está cheia de policiais, nativos ou «Andinos» como são chamados. Quasi todos de pequena estatura, trazem um uniforme kaki, completado por um capacete preto. Apoiados em uma bem organizada força, sua palavra é imperativa; basta trilar um apito, surgem policiais de todos os cantos. À noite uma curta capa preta é adicionada ao uniforme, de modo que, embandeirados nas soleiras, esses policiais parecem grandes passaros negros.

Todas as casas de Caracas se parecem umas com as outras pelo lado de fora, com as suas janelas gradeadas de ferro e as suas grandes portas de madeira, com a pequena entrada regulamentar do portão no centro.

Todavia, por traz destas portas e janelas uniformes se encontram agradáveis surpresas, pois as casas de Caracas são todas diferentes pelo lado de dentro, e algumas são mesmo muito lindas. Muitas delas têm um pátio, havendo-as que tenham dois e



Estatua de Simão Bolívar, em Caracas

até mais, conforme o tamanho da casa; mas sempre há alguma diferença na disposição. Em algumas há deliciosos jardins e fontes na parte posterior. Outras possuem bellas combinações de mosaico nos pátios.

O modo de vida em Caracas é laborioso e apalido tanto quanto divertidamente familiar. O americano que faz esta descrição conta que, tendo ido fazer uma visita numa casa de campo, tocou a campainha; mas só depois de longuíssima espera foi que a porta se entreabriu, aparecendo uma velha criada. Depois de lançar um demorada olhar ao visitante, sumiu-se para o fundo da casa, de onde foi ouvido este aviso sumário: «Amario: ante»

— Jo-se-fina! (Josephina era a patroa) Hay gente!

E a visita ficou á porta esperando, até que Josephina veio recebê-la. Mas a velha criada foi perdoada, graças ao succulento repasto que depois preparou para o visitante.

Ha diversos bairros residenciaes em Caracas, porém o mais attrahente é o chamado Paraiso, separado da cidade por um pequeno rio, sobre o qual ha cinco ou seis artisticas pontes. As avenidas no Paraiso



so são largas e bem calçadas e arborizadas. As casas são artísticas e de variada architectura, havendo entre ellas algumas velhas quintas, aninhadas entre jardins e pomares. Ha muita flor e muito passaro. As orchideas («flores de Mayo») nascem espontaneamente nos bosques, onde se vão enroscando pelos troncos acima.

Em torno de Caracas se encontram boas estradas, porque o venezuelano gosta de gosar do seu auto.

A viagem de Caracas a Maracaibo, por uma dessas bellas rodovias, leva cerca de quatro horas, e a magnificencia do scenario excede qualquer descripção.

Julga-se montanha após montanha, de elevados cumes, e a região, milhas em torno, tem a appa-



Igreja em Caracas

rencia de um amplo mappa em relevo, do mais brilhante colorido. Por vezes se fica envolto em densas nuvens, por vezes se vêem essas nuvens lá em baixo, em montões. O ar é frio e caricioso.

## MICROMEAS

\*\*\*\*\* OOO \*\*\*\*\*

## RECEM-CASADOS

— João, si morreres amanhã não ficarei com nenhum retrato teu. Promettes-me tirar a retrato hoje?

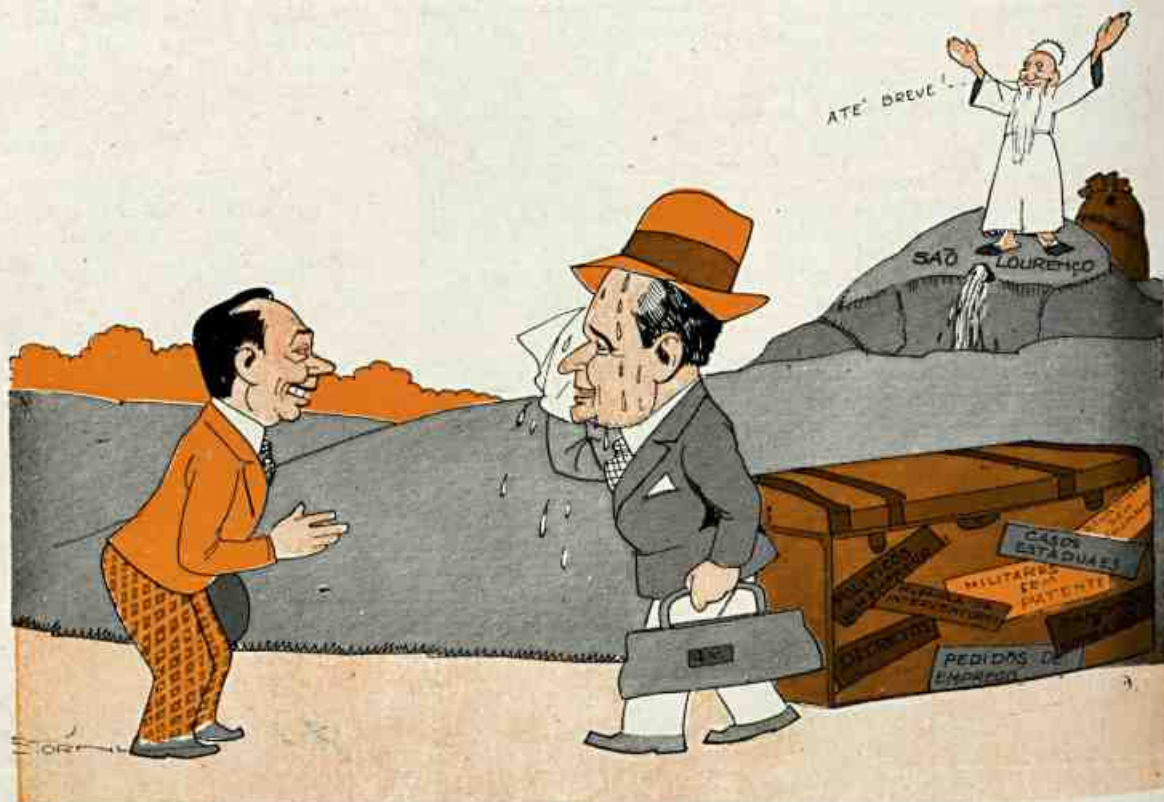
— Impossível, querida. A unica cousa que te posso prometter é não morrer amanhã...

## LARGO DO MACHADO





ARRE!



O JORNALISTA — E agora que vae fazer, sr. Presidente?

GETULIO — Agora vou descansar da esfrega que levei na estação de repouso...

## CONCEITOS E

### PRECONCEITOS

O amor é uma complicação cujo fim é simplíssimo...

O peru é o Conselheiro Acacio do galinheiro...

Os maridos e os palhaços são sujeitos que fazem rir os outros...

A cueca é uma calça que encurtou e perdeu a vergonha...

Um maluco é um homem de juízo... aposentado.

O pensamento é uma excrescência do cerebro: pode ser uma perola e pode ser um lobinho...

As mulheres são de tal modo maliciosas que se riem dos homens honestos...

O beijo seria uma carícia espiritual se os dentes não estivessem tão proximos dos labios...

Um homem nunca deve mentir mas deve, às vezes deixar de dizer a verdade...

O Infinito é um buraco sem fim, cheio de cousa nenhuma...

Se os outros mundos são habitados, nelles só existem homens: são demasiadamente silenciosos para ter mulheres...

Um amigo intimo é um sujeito que nos ajuda a falar mal dos outros amigos intimos...

O burro é um humorista que nunca se ri...

Um homem que nunca tivesse ocasião de se arrepender seria um desgraçado...

Não ha melhor distração para um doente do que... um medico.

A mulher e a estrochnina só são uteis em pequenas doses...

Todo amor, depois do primeiro beijo, tem microbios.



Nunca se é feliz de todo quando se é sosinho...

□ □ □

A beleza está para o amor assim como o tempero para a comida...

□ □ □

Beijar é uma necessidade tão Physiologica como beber...

□ □ □

Não ha nada mais serio, para uma mulher bonita, do que uma futilidade...

□ □ □

A rua é o lugar onde as mulheres casadas mais frequentemente encontram o Diabo...

□ □ □

Em amor, acreditar é synonimo de desacreditar-se...

□ □ □

Nas mulheres, a intelligencia é a esperteza do instinto...

□ □ □

O choro, essa mentira liquida... (começo de um capitulo de physica experimental)

□ □ □

E' mais facil fabricar uma lagrima do que um raio de sol... (idéas de um philosopho recém-casado)

□ □ □

Civilizar é enfiar em luva de pelica a pata de um burro...

□ □ □

Nunca um homem é tão verdadeiramente elle proprio como quando está nú...

□ □ □

A indumentaria é a arte de mentir—com agulha e linha...

□ □ □

Entre duas pessoas que não se gostam—um lençol separa mais do que cem leguas de viagem...

□ □ □

Casar é submeter o amor á prova de orçamento...

□ □ □

Diante da Arte, um marido enganado tem menos importancia do que uma unha bem polida...

□ □ □

Quando uma mulher convida uma amiga para sahir com ella — é porque a acha feia...

□ □ □

Em amor, uma bolsa de nickeis é um erro de technica. Uma carteira, mesmo vazia, é sempre uma esperanza...

BERILO NEVES

..... ○○○ ○○○ ○○○

Discutiam sem chegar a um accordo varios vizinhos que moravam num logarejo e um delles quiz saber a opinião do vigario, que se achava presente:

— Que diz o senhor vigario?  
— Eu? Ora essa! Digo missa!...

## SOBRE AS RUINAS...



○ Senhor Chico Campos acaba de fundar em Minas a «Legião de Fevereiro», revogando assim a anterior, a de Outubro fundada pelo Sr. Arthur Bernardes.



## PRAIA CLUB



O Bando da Lua que tomou parte na Hora de Arte.

## Um sorriso para todas...

E' preciso rir. Rir com alegria, com bom-humor, com sinceridade. E isto tem uma dupla vantagem: faz bem á alma e mostra a competência dos dentistas modernos... Ria, portanto! Para isso, bastará que você tenha os seus nervos calmos, equilibrados e fartos. Rir é signal de saúde. Mas só ri quem tem bons dentes. Bons dentes e bons nervos. Não é? Bons nervos é facil hoje possuil-os. E' questão de querer: dormir bem, fazer a vida ao ar livre, não falar ao telephone, não ler jornaes, não acreditar em boatos. Faça tudo isso e você terá nervos esplendidos — e terá a vida tranquilla, feliz e alegre.

Tristeza não pagam dividas. Por que, pois, enrugar a fronte com preocupações inúteis? Só tem a borrecimentos quem quer. A pessoa que tem bom-humor não se irrita nem se contraria. Vê todas

as coisas com olhos serenos. E olha a vida com optimismo e tolerancia. Para isso, porém, é preciso sobretudo não ler os nossos humoristas. Elles são tão tristes!...



Eis a grande novidade de Copacabana: o golf. Um golf reduzido em ponto pequeno, que reúne, para alguns momentos de emoção e bom humor, todas as pessoas elegantes da praia. O golf de Copacabana está para o golf verdadeiro assim como o ping-pong está para o tennis. Entretanto, é o divertimento da moda. Leva multidões á Avenida Atlantica. E é o jogo do «Set». Ou não será apenas novo pretexto para o «flirt»?

E' verdade, minha amiga, eu estou contente. Nem é para menos. Um livro attingir a uma 3ª edição, no Brasil, não é coisa facil, nem commum. Principalmente se esse livro não é nenhum prodigio de vulgaridade ou de immoralidade. Porque, no Brasil, os livros de grandes tiragens ou são obscenos ou são vulgares. E uns e outros são aquillo que Anatole France chamava: «hors la literature»... Meu livro «Pussanga», apesar das suas 3 edições, evidentemente não pertence a esta categoria. E' um livro honesto, sincero e claro, que mobiliza grande copia de material authenticamente brasileiro: folk-lore, vocabulario, paisagens, almas, costumes etc.

Não é pois, um livro vulgar, nem é tambem um livro immoral. Como, por consequente, explicar o seu successo de livraria?

Realmente, não é facil explicar o phenomeno. Mas elle existe: tendo apparecido a 1ª edição em Dezembro de 1929, a 2ª surgiu em Março de 1940 e em Fevereiro de 1931 já sahia do prelo a 3ª! São factos O resto não tem importancia...



N'um palacete em um bairro elegante da cidade. Dois cavalheiros palestram cordealmente.

— Eu gosto dos «nouveaux-riches». Por isso, mesmo quando elles não me convidam para as suas festas, eu acho sempre geito de «penetrar»... Hoje, por exemplo, não fui convidado e aqui estou, comendo e bebendo do bom e do melhor!

— Eu também, responde o outro tranquillamente.

— E como conseguiu você entrar?

— E' que eu sou o dono da casa!...

O telegrapho trouxe-nos, ha pouco, uma novidade sensacional: Josephina Backer, a «black star» famigerada, está sendo desthonada da popularidade em Paris pela «black star» ultimo modelo «Miss Kimey». «Miss» Kimey, como Josephina, já veio ao Rio. Veiu ao Rio no «film» «Halleluia». E é mesmo uma negra do outro mundo!...

- Sabes? Estou noivo.
- Contra quem?
- Não brinque! E' uma creatura encantadora...
- ?!...
- Toca piano, canta, recita!
- E só tem esses defeitos? Então, parabens! Podia ser peor...



Ella está n'uma duvida terrivel: não sabe a que attribuir o successo que tem feito no banho de mar. Ao seu «maillot»? ao seu sorriso? ao seu lindo corpo de dansa moderna? Entretanto, nada mais facil do que a explicação desae mysterio. Porque o successo d'ella não tem origem nisto nem n'aquillo,

mas no conjunto complexo de encantos que ella tem levado a Copacabana: o corpo, o sorriso, a elegancia — isso, em summa, que se chama «charme». Eis ahi a explicação do prodigio.

PERSONO

## SOBRE O AMOR

O amor é a mais terrivel e a mais honesta das paixões; é a unica que não se pode occupar da sua felicidade sem a de outrem.

ALPHONSE KARR

Na aula de historia:

— Como era o nome daquelle indio que se tornou notavel na guerra hollandeza? Felipe... Felipe... Lembrem-se de um molusco...

— Felipe Ostra! exclama triumphante a Laurinha.

## UM SCIENTISTA AMERICANO



O Dr. Petrie Hoyle, de passagem no Rio, em visita ao Instituto Hanemaniano.



## O BRASIL NOVO



— E' preciso tambem se cuidar da eugenia da raça. No Brasil até os imbecis são os caras inteligentes!

## ESCOLA ORSINA DA FONSECA



Exposição de trabalhos das alumnas.



Só uma noite, dois dias depois, foi que o vi novamente. Entrou sorrindo, com um jornal em baixo do braço. Estava comico. Achei-lhe graça. Cumprimentou-me, risonho. Depois de ligeiro silencio interrogou-me:

— O Dr. já conhece o Rio?  
— Perdão... Não sou doutor.  
— Julguei que fosse...  
— Então, o coronel não conhece ainda o Rio?...

— Queira desculpar-me, retruquei ainda mais intrigado. Também não sou coronel...

— E' lá possível meu amigo! No Brasil, quem não é doutor, é forçosamente coronel. Mas uma vez que o Sr. não é doutor, nem coronel, deve ser poeta... Como se chama?

— João Polyguar.  
— Nunca li o Rocha Pombo, nem sou do Instituto, mas pelo nome o Sr. me cheira a Camarão.  
— Eu? Gheirando a camarão?  
— Sim, homem. Um descendente de Camarão, de Felipe Camarão... Comprehende?

— Não sei... não sei... respondi vexado. A minha genealogia é mui-

to obscura, não me interessa absolutamente...

— Pois não devia ser assim. E' sempre agradável e util saber que na nossa familia houve um varão mais ou menos illustre e que nas nossas veias corre o sangue de um indio valente, de um hollandez loiro, de um negro fiel ou mesmo de um portuguez sujo...

— Mas...  
— E' isso. Vê-me aqui. Pois descendo em linha recta dos hollandezes da côrte de Nassau e dos pretos das senzallas do Cunhaú... Só não me corre nas veias sangue de cabôlo, felizmente. Não vê? Moreno... olhos claros... um paradoxo.

— E como se chama o Sr.?  
— Jacyntho perdigão.  
— E' escriptor?  
— Não Sr. Deus me Livre!...  
— Trabalha no commercio?  
— Também não. Sou empregado na redacção de um jornal, onde todos são genios... Só eu sou burro.

— Oh! Burro?...  
— Sim Sr. Com muita honra. O Sr. nunca trabalhou em jornaes?

— Ainda não. Mas se encontrasse...  
— E' melhor não encontrar nada, meu caro senhor... A cousa

peor deste mundo, depois do amor de uma mulher, é uma desillusão...

— Nesse caso, o Sr. acha...  
— Que os jornaes e as mulheres devam ser vistas de fóra... Têm apenas a fachada bonita...

— Mas Sr. Perdigão...  
— Por falar nisto... Estou hoje muito contente.

— Contento? Está-se vendo...  
— Sim. Contentissimo. Uma deliciosa aventura de amor...

E os olhos vivos de Jacyntho Perdigão scintilavam de alegria, de malicia, de graça.

— De amor?  
— E' verdade. O Senhor nunca teve aventuras amorosas? Pois é muito divertido, não acha? Vou lhe contar. Não gosto de confidencias... Mas, emfim, como o Senhor ainda me conhece pouco, posso contar. Conhece a Cecy, a filha da D. Margarida, cá da pensão?

— Oh, sim conheço...  
— Pois bem. Ha muito tempo eu vinha perseguindo-a com os olhos, e com o desejo. Mas a Cecy era uma pedrinha de gelo. Nunca vi tanta indiferença n'um pedacinho de mulher.

(Continua)

## COPACABANA



A' hora do banho no Posto 3





# Todos os Vinhos são bons...

## de Adriano Ramos Pinto-Porto

### DA VIDA DE BALZAC

Ninguém melhor do que Honoré de Balzac teve a prophética visão do reino do dinheiro, das sociedades commerciaes, dos altos negocios, dos seguros de vidas e até da utilidade do betume, que provocou tanta moda, e que elle adoptava para fixar as areias moveis de Gardies.

Seria desejavel que essas indicações copiosas e significativas esparsas nos livros de Balzac, fossem estudadas como documentos historicos e scientificos por especialistas.

E esse exame foi emprehendido em alguns pontos. Assim, Paul Bourget interessou-se pela sociologia; Trillat occupou-se da chimica; Fernand Roux applicou-se ás sciencias juridicas.

Uma viagem que Balzac fez á Sardenha, onde viu as minas aban-

donadas e affirmou a possibilidade de recuperar os metaes raros que encerravam. Vinte annos após, essas riquezas faziam a prosperidade da ilha.

No fim da sua vida, percorrendo as vastas florestas da Polonia, notou que a França teria necessidade de rigidas madeiras para as suas estradas de ferro, que apenas começavam; e dirigiu um programma de methodica e prudente utilização dessas matas. Mais tarde, grande proficuo commercio se estabelecia nesse sentido com a França.

Prevendo o enorme desenvolvimento de Paris, annunciou as excellentes operações que se poderiam fazer com os terrenos nas immedições da Magdalena, que eram, então, desconhecidos.

As suas qualidades de homem de negocio manifestam-se ainda, quando elle estabeleceu um balanço. Nos seus livros, os calculos são ri-

gorosamente exactos. O sr. Bouvier mostra a competencia de Balzac nas escripturações mais complicadas da contabilidade por partidas dobradas. Nas suas narrativas, o autor de tantas obras-primas revela o conhecimento da mentalidade dos technicos e procura conciliar as indicações empiricas de uns com os dados theoreticos de outros. E, analysando as escolas superiores, faz falar, no seu «Curé de village», um joven engenheiro, que mostra os senões e as qualidades dos estudos praticados na Polytechnica de Paris.

... A maior cratera do mundo é a do vulcão Ngorongoro no Congo, felizmente extinto, ha perto de 50 annos. Tem ella 12 milhas de diametro, 35 de circumferencia e 100 de profundidade.

# PO' LADY

Cx. 245

Cx. 245

## É O MELHOR E NÃO É O MAIS CARO !!

### NAS

## PERFUMARIAS LOPES

### RIO - S. PAULO

## CASA BAZIN-PERFUMARIA CAZAUX E OUTRAS



# HEMORROIDAS



*De que serve  
a vida embora  
no conforto da  
abastança, mas  
com este horrivel  
soffrimento?!....*

ISRAEL

**POMADA**  
**SUPPOSITORIOS**

**ADRENO**  
**STYPTICA**  
**ADRENO**  
**STYPTICOS**

**MIDY**



USEM **LUGOLINA** E **SALSA CARORA-MANCA** DE HOLLANDA PREPARADO PELO DE EDUARDO FRANCA

DIÇA COMO SE O

LU GO LI NA

**D'Eduardo Franca**

O MELHOR REMEDIO PARA MOLESTIAS DA PELLE, FERIDAS, DARTHROS, ETC. ETC.

LABORATORIO E FABRICA


AVENIDA MEM DE SA, 72 A 76 PHONE CENTRAL 2827

AGENTES REVENDEDORES DA **LUGOLINA E SALSA** ARAUJO FREITAS & C. R. DURVIES 88 e 90 RUA DE JANEIRO

PREÇO 4\$000

**54**

*Guanabara*



O ELEGANTE  
MODELO DE 1931  
RIGOROSAMENTE  
EXECUTADO  
PELA  
ALFABETARIA DA  
GUANABARA II MIN  
RUA CARIOCA, 54

\*\*\* Os climas locais modificam-se com as alterações provocadas pela devastação das matas, pelo desvio de cursos de água, pela acudagem com grandes superfícies, pela extensão de determinadas culturas, e, às vezes, por causas desconhecidas.

\*\*\* A meteorologia é a ciência que estuda os meteoros; meteoros são os fenômenos atmosféricos, a nebulosidade, as chuvas, os ventos, os raios, as variações de temperatura, etc.

\*\*\* A primeira cidade da América que teve um prelo de imprimir foi a Cidade do México, e o primeiro livro impresso na Cidade do México em 1539.

\*\*\* O clima tem seus períodos mais ou menos distintos nos doze meses do ano; verão e inverno entre nós e em outros países, bem destacadas as quatro estações do ano, a primavera, o verão, o outono e o inverno. Em cada uma das estações a luminosidade, a temperatura, os ventos, as precipitações variam em cada zona, mais ou menos extensa, de cada país, com maior ou menor regularidade.

\*\*\* O país que ocupa o primeiro lugar na produção de aparelhos de limpeza são os Estados Unidos. Segue-se a Suíça, vindo em terceiro a Alemanha.

**AGUA do REGIMEN dos ARTHRITICOS**  
GOTTOSOS — RHEUMATICOS — DIABETICOS  
ÀS REFEIÇÕES

**VICHY CÉLESTINS**

ELIMINA O ACIDO URICO





Agente em São Paulo FRANK G. MYHRMAN  
Rua Benjamin Constant 29

O MELHOR  
FIXADOR PARA O  
PÓ DE ARROZ

PREÇO 6\$00

Unicos concessionarios  
para o Brazil

H. Eberius & Cia Ltd.

C. Postal 419

Rio de JANEIRO

**TOSSE - ASTHMA**  
**COQUELUCHE**  
**GRINDELIA**  
**OLIVEIRA**  
**JUNIOR**

### CRIANÇA

- Vamos, Zéquinha, empreste-me o lapis!
- Não posso...
- Ora, a gente pode sempre aquilo que quer.
- E', sim; mas eu não quero!...

\*\*\* O calendario de Numa foi muito imperfeito tanto que esse Romano confiou aos pontífices o cuidado de fazerem as necessarias intercalações. Tornou-se então o

calendario romano um meio de corrupção e de fraude. Os pontífices, abusando dos poderes que lhes haviam confido, prolongavam a duração da magistratura dos seus amigos e abreviavam a de seus inimigos; manipulando habilmente as intercalações augmentavam os lucros do fisco ou causavam-lhe prejuizos em beneficio dos rendeiros.

Julio Cesar, querendo restabelecer a ordem, chamou ao seu serviço o astrônomo egypcio Sosigenes, de merecida fama, e levou a cabo a «reforma juliana», assim chamada em sua honra.

\*\*\* Pela côr e qualidade do cabelo, pôde-se conhecer o temperamento da mulher.

O cabelo espesso e lustroso indica força e saúde; preto e macio, propensão para doenças; negro, e bem crespo, leimosia e genio alegre; louro, delicadeza e bondade; ruivo, despotismo.

— Sympathiso muito com o seu filho mais velho, o Juca. E' um rapaz tão simples...

— Muito! Tem até tirado simplesmente em todos os exames.

# Glaxo

## Cria Robustos Bebés

- porque é leite de absoluta pureza — rico em vitaminas
- muito digestível — composição sempre igual.

MÃES, aproveite este coupon

Sr. Representante do Glaxo, Caixa Postal 2755 — Rio de Janeiro.

Queira enviar-me gratis o livro «Conselhos do Glaxo para Mãe e Filho» de 80 paginas com uteis conselhos para criação de bebês com boa saúde e robustez. Junto \$600 em sellos para porte e registro de uma amostra do leite Glaxo.

Meu nome

Rua

Nº

Cidade

Estado



\*\*\* Não ha espectáculo mais lindo na vida moderna do que o das grandes praias elegantes da Europa e da America.

Seja Atlantic City, seja Deauville, as praias de banhos, deste e do outro lado do Atlantico, são os centros mais bellos de elegancia cosmopolita que o mundo possue.

E á hora do banho, essas praias se transformam, sob o sol, em qualquer coisa de surpreendente maravilhosa.

As barracas listradas, os chapéus de sol, os banhistas e os «mirones»—tudo isso dá ás praias modernas um tom de elegancia e alegria, que não se observa em nenhum outro centro de reunião humana.

E as praias, com nota decorativa da sua população elegante, são uma fascinação e uma alegria!

\*\*\* O «tempo» é regular, ou anormal no mesmo clima. Clima é o conjunto de phenomenos meteorológicos que formam uma media.

\*\*\* A terra cultivavel compõe-se de variavel percentagem de areia, de argila e de outros mineraes em maiores ou menores percentagens e de humus. Essas percentagens, a mistura dos varios elementos, a granulação ou a pulverização em que se acham a sua compacidade, permeabilidade, a capilaridade, a percentagem de materia organica em varios estados de decomposição, hospedando uma numerosa fauna, desde bacterias até animaes articulados, variam ao infinito.

\*\*\* O «tempo» são os phenomenos que formam o clima, digamos assim, phenomenos destacados. Quando dizemos o «tempo» correu bem ou mal, não queremos dizer que alteração do clima, mas sim que os phenomenos que em conjuncto formam o clima correram com regularidade, favoraveis ás culturas ou irregularmente. Se si repetem anormalidades do «tempo» annos seguidos, é que o clima se alterou.

\*\*\* Uma baleia de tamanho regular vale de 3 a 5 contos de reis.

Não perca tempo....  
Vá directamente a'  
**Casa Ratto**

Novidades para modistas  
Armarinhos Botões  
Guanicões para vestidos  
47 - Goncalves Dias

## Gravissimo caso de decomposição alimentar

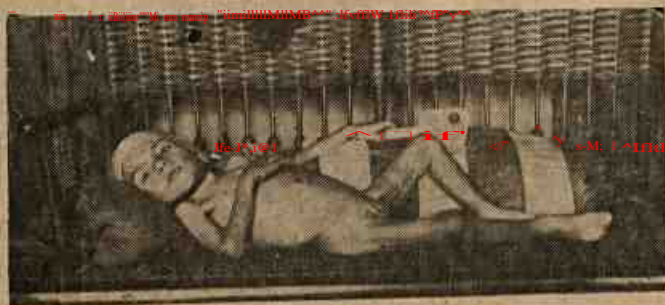
### Centenas de casos identicos...

Doentinho da clinica do Dr. Oswaldo Pontes —

Praça Pedro 2.º n.º 1. — Manaus

Estado do Amazonas

ANTES DO TRATAMENTO



Eurico Sergio, aos 16 mezes de idade



Manaus-Agosto de 1930 - Dr. Oswaldo Pontes. Eurico Sergio, aos 24 mezes de idade

Depois do tratamento pelo "Cazeon" nova formula

**CAZEON**  
NOVA FORMULA

ACÇÃO ENERGICA  
DIGESTIVA  
ANTI-EMBRAGA  
ANTI-DIARRHEICA

Mistura-se ao leite ou qualquer alimento

ADULTOS  
**CAZEOMALTE**  
Super Alimento - LAB. NUTROTHERAPICO-RIO



# Os Verdadeiros Amantes da Musica Escolhem Sempre



## A NOVA ELECTROLA VICTOR com RADIO

Tito Schipa no papel de Almaviva no "El Barbiere di Silla". Ouça seus magníficos discos hoje!

### ...O Instrumento Musical por Excellencia

A melhor musica do mundo ... as operas ... as symphonias ... os discos de dança de maior popularidade ... assim como as descrições dos acontecimentos mais sensacionais do nosso globo ... enfim, todo o que contribue para deleitar seu espirito está ao seu alcance imediato por meio deste magnifico instrumento ultra-moderno e dos incomparaveis Discos Victor.

A Nova Electrola Victor com Radio lhe proporciona tambem o novo passatempo de gravar discos em casa!

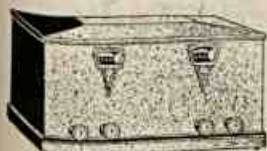
Não se preocupe se seus recursos são limitados. Temos um instrumento Victor legitimo

ao alcance de sua bolsa ... Victrolas Orthophonicas, Electrolas, Radios Victor ... todos com o incomparavel TON VICTOR. Faça-nos uma visita hoje mesmo e teremos muito prazer de offerecer-lhe um concerto exclusivamente de musica Victor.

Temos constantemente em nosso estabelecimento um sortimento excepcional dos ultimos Discos Victor. Os artistas mais eminentes do mundo, de todos os generos, gravam exclusivamente para a Victor. Qualquer um dos nossos instrumentos, conjuntamente com os Discos Victor, contribuirá enormemente para a sua felicidade e a de sua familia e de seus amigos. Faça-nos uma visita hoje sem falta.

Distribuidores Geraes: PAUL J. CHRISTOPH COMPANY  
Rio - Ouvidor, 98 - S. Bento, 35 - S. Paulo  
A venda em todas as boas casas do ramo.

ADAPTEADOR VICTOR DE ONDA CURTA—Augmenta consideravelmente o raio de acção do Novo Radio Victor, o que lhe permittirá receber programmas transmittidos por estações diffusoras de onda curta situadas nos pontos mais remotos do globo.



A Nova  
ELECTROLA VICTOR  
com RADIO



VICTOR DIVISION, RCA VICTOR COMPANY, INC., CAMDEN, NEW JERSEY, E. U. da A.





Segunda Terça Quarta  
3 GRÃOS MAIS ALVOS

## Belleza o Iman Dos Olhos

**OLHOS** admiradores, mas sempre críticos, **OLHOS** que buscam a perfeição mas notam também todos os defeitos.

Dentes amarellos, cariados e doentios revelam-se assim que se abre a bocca.

Ao se inhalar o ar que se respira — a saúde, a beleza e a felicidade ficam ameaçadas pelos milhões de germens que se aninham na bocca.

Eles desafiam os dentifícios communs, atacando os dentes e as gengivas. O unico meio de se ter dentes sadios em gengivas

sãs e firmes, é de se usar um creme dentario capaz de matar os germens da bocca.

Kolynos limpa os dentes e as gengivas tal como é preciso limpá-los. Assim que é applicado elle se transforma em deliciosa espuma que penetra nas menores cavidades dentarias. Destroe no mesmo instante os milhões de germens que ahi se occultam, causadores da cárie e de outras molestias.

Se quizer dentes alvos e puros, use KOLYNOS. Poderá notar a diferença em tres dias.

